



Unser Mögeldorf

Mitteilungen des Bürger- und Geschichtsvereins Mögeldorf e.V.
Heft 3 Juni 2022 70. Jahrgang



*Spendenkasten des Turnvereins Mögeldorf für den Neubau einer Turnhalle 1892
Quelle: Stadtarchiv Nürnberg, Sammlung Hölzl, A 108 Nr. 31,
Aufnahme aus unserer Ausstellung 2020 (Kö)*



- AUTO GEWÜNSCHT?



JETZT NOCH AB **10.500€** ELEKTROBONUS SICHERN!²



Abbildung zeigt nicht angebotene Beispielfahrzeuge



Z.B. den PEUGEOT e-208 136, 50 kWh 100 kW (136 PS): Reichweite in km: 350-362¹; Stromverbrauch (kombiniert) in kWh/100 km: 16,0-15,4¹; CO₂-Emission (kombiniert) in g/km: 0¹.

¹Für alle Elektroversionen wurden die Energieverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte nach dem neu eingeführten Prüfverfahren WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) ermittelt, das auch zur Ermittlung der KFZ-Steuer herangezogen wird. Die angegebenen Reichweiten und Werte stellen einen Durchschnittswert der jeweiligen Modellreihe dar. Sie können unter Alltagsbedingungen abweichen und sind von verschiedenen Faktoren abhängig, z.B. Ausstattung, gewählte Optionen, Bereifung, Außentemperatur, persönliche Fahrweise oder Streckenbeschaffenheit.

²Bei Zulassung bis 31.12.2022. Es gilt die zum Zeitpunkt der Zlassung gültige Bafa-Förderprämie. Angebot gültig bis auf Widerruf.

Frohlich
AUTOHAUS



als E-Champion ausgezeichnet

Nürnberg Gustav-Adolf-Straße 135 und Ostendstraße 154
Tel.: (0911) 95 40 80

Fürth Erlanger Straße 170
Tel.: (0911) 78 74 740

www.autohaus-froehlich.de



NÜRNBERGER
VERSICHERUNG

**Was Sie sich im Leben
auch vornehmen,
wir haben den
passenden Schutz.**

Einfach erklärt, umfassend beraten –
mit uns finden Sie die passende Versicherung
und Vorsorge. Jetzt Termin vereinbaren:

Generalagentur Bayer & Weiser
Marco Heberger
Mögeldorfer Hauptstraße 5, 90482 Nürnberg
Telefon 0911 5400799
marco.heberger@nuernberger.de

*Ein guter Tag beginnt
in einem schönen Bad.*



Traumbäder ▪ 3-D Badplanung ▪ Solaranlagen ▪ Heizung
Mögeldorf Hauptstraße 32 ▪ 90482 Nürnberg ▪ Tel. 0911/5071 250
www.zink-bad.de


BAD & HEIZUNG

Liebe Leserinnen und Leser,

wir freuen uns, dass wir wieder Kirchweih (Donnerstag, 2. bis Pfingstmontag, 6. Juni) und Schlossfest (2. Juli) feiern können. Auch der Kirchweihzug wird sich wieder wie gewohnt durch Mögeldorf schlängeln. In diesem Jahr wird er wieder mit dem Fest Rock im Park zusammenfallen.



Nachdem die Veranstaltungen jetzt zwei Jahre ausgefallen waren, ist die Vorfreude umso größer. Ich danke daher unserer Kirchweihorganisatorin Iris Hannwacker ganz herzlich und freue mich, dass sie wieder den Festwirt Adam sowie die Schausteller für die Mögeldorfer Kirchweih gewinnen konnte.

Auch unsere Kärwaleut sind wieder mit Feuer und Flamme dabei. Als Markenkern sind sie ein fester und unverzichtbarer lebendiger Teil unserer Mögeldorfer Kärwa. Sie prägen unser Gesicht einer freundlichen, familiengerechten Kärwa in Mögeldorf. Sie sind aber auch Mögeldorfs gute Botschafter auf den Kirchweihen in der Nachbarschaft oder beim Festzug des Nürnberger Frühlings- oder Herbstvolksfestes.

Wir dürfen unsere Kirchweih auch feiern, wenn in Europa wieder Krieg herrscht. Es ist unfassbar, dass nach den Geschehnissen der 1. Jahrhunderthälfte des 20. Jahrhunderts im 21. Jahrhundert erneut Weltenbrände entfacht werden.

Trotzdem ist es wichtig, dass wir in Mögeldorf miteinander auf unserer Mögeldorfer Kirchweih wieder zusammen feiern und uns nicht nur in einer Videositzung begegnen, sondern ganz persönlich.

Ich lade Sie herzlich ein, an unseren Festen teilzunehmen.

Ihr Wolfgang Köhler

Physio am Schloss Mögeldorf

Mensch Sein Wohl Fühlen Auf Leben

Laufamholzstraße 5
90482 Nürnberg

Tel. 09 11/25 37 97 05 · Fax: 09 11/25 37 95 83

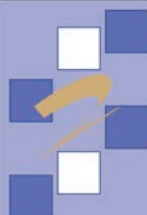
Terminvereinbarung telefonisch, per E-Mail oder online möglich

info@physio-am-schloss-moegeldorf.de



Inh. Doreen Becker

www.physio-am-schloss-moegeldorf.de



Katharina
Fraunholz

vormals
**Robert
Fraunholz**

Maler- ■ Lackierer- ■ Stuckateurbetrieb
Fliesenverlegebetrieb

Komplette Badsanierung

Fliesenreparaturarbeiten

Innenausbau - Trockenbau

Altbausanierung

Friedenstraße 52
90571 Schwaig b. Nürnberg

Telefon: 0911 500074
Telefax: 0911 500023

DORNAUERS

Lebkücherei & Chocolaterie

Lebkuchen, Pralinen und Schokolade
aus der feinen Manufaktur.

Mögeldorfer Hauptstr. 62 | 90482 Nürnberg
Tel. 0911/ 37 30 805 | info@dornauers.de

www.dornauers.de



Besuchen Sie uns in unserem Laden, oder bestellen Sie unsere handgemachten Schokoladenspezialitäten online.

Inhaltsverzeichnis

Mögeldorf Aktuell

Mögeldorfer Kärwa	10
67. Mögeldorfer Schlossfest	13
Bericht Jahreshauptversammlung	14
Lärmbelästigung durch DB	22
Mögeldorfer Plärrer	22
Firma Kromwell	25
Mountainbikeanlage Schmausenbuck	29

Neues in Mögeldorf

Projekt Seetor	34
Heinemannbrücke	34
Neubau Thumenberger Weg	34
Neubau Kita bei Mögeldorf 2000	42

Geschichtliches

Episoden aus Mögeldorfs Geschichte	44
Stahlbogenschützengesellschaft „Schneperschützen“ (2)	55

Jahresfahrt

Menschen und Orte

Ebenseefest	42
Ausstellung Werner Hahn	60
Ökum. Sozialkreis Mögeldorf	62
Loni-Übler-Haus	64
Freiwillige Feuerwehr Laufamholz	68
Soziales Netz	72
MarthaCafé	75



„Mögeldorff“. Kupferstich von 1616.

Nürnberger Buch- und Kunstantiquariat

Vielfältiges Angebot an schönen und wertvollen Büchern und Graphiken
Beratung beim Sammlungsaufbau und bei der Sammlungsverwertung

Mohrengasse 10 · 90402 Nürnberg
0911 - 20 34 82 · info@antbuch.de

Impressum

Herausgegeben vom Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V. · 1. Vorsitzender: Wolfgang Köhler, Zochastr. 2, Tel. 5 46 07 65, Internet Bürger- und Geschichtsverein: www.moegeldorf.de, E-Mail: buergerverein@moegeldorf.de. Der Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V. ist auch auf facebook · Redaktion: Dr. Peter Jungnickl, Steingrubenstr. 12, Tel. 544 1200, peter.jungnickl@t-online.de · Anzeigen bis 5. des Vormonats an: Frau Roswitha Schuster, Waldstromerstr. 38, 90453 Nürnberg, Tel. 6 32 51 40, E-Mail: roswithaschuster@gmx.net, VR Bank Nürnberg, Konto 6 49 99 45, BLZ 760 695 59, IBAN DE34 7606 9559 0006 4999 45, BIC GENODEF1NEA · Girokonto Sparkasse, Konto 1 151 903, BLZ 760 501 01, IBAN DE65 7605 0101 0001 1519 03, BIC SSKNDE77XXX, Gläubiger-Identifikationsnummer: DE28ZZZ00000527242 · Auflage: 8.020 · Satz und Druck: Helmut Preußler Druck + Versand GmbH & Co. KG, Dagmarstr. 8, 90482 Nürnberg, Tel. 9 54 78-0, Fax 54 24 86, E-Mail: dtp.druck@preussler-verlag.de. Veröffentlichte Beiträge und Kommentare geben nicht immer die Meinung des Vereins wieder, sondern die des Verfassers. Ein Nachdruck von Texten oder Anzeigen, auch auszugsweise, ist nur mit Genehmigung der Redaktion gestattet. Die Redaktion behält sich das Recht vor, zugesendete Texte bei Platzmangel zu kürzen.

Termine / Veranstaltungen Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V.

Mögeldorfer Kirchweih

Donnerstag, 2. Juni 2022,
bis Montag, 6. Juni 2022

Spaziergang zur Buchenklinge am Schmausenbuck

Samstag, 6. August 2022, 15.00 Uhr

Treffpunkt: Straßenbahn-
endhaltestelle Tiergarten

Schlossfest

Samstag, 2. Juli 2022, 18.00 Uhr

Anlass: 650 Jahre Buchenklinge -
Führung kostenfrei

Führung Mögeldorfer Kirchenberg

Samstag, 23. Juli 2022, 15.00 Uhr

Treffpunkt: Satzinger Mühle -
Führung kostenfrei

Jahresfahrt zur Landesausstellung in Ansbach

Samstag, 1. Oktober 2022

Abfahrt 7.45 Uhr

Weitere Termine:

Ebenseefest am Samstag, 25. Juni 2022, ab 16.00 Uhr

Ausstellung Werner Hahn - vom 27. Juni bis 15. Juli 2022

Kath. Kirche St. Karl Borromäus Nürnberg – Mögeldorf

Im Juni und Juli 2022

Sa u. So, 25.+26.06.22 / 23.+24.07.22.:

Vor und nach den Gottesdiensten – Eine-Welt-Verkauf

Besondere Gottesdienste in der Kirche St. Karl

Jeden 1. Freitag im Monat beten wir um 15:00 Uhr in der Kirche den
Barmherzigkeits-Rosenkranz für den Frieden!

Jeden 1. Mittwoch im Monat um 16:00 Uhr Gebetskreis in der Krypta

- | | |
|-------------------------|---|
| So 04.06.22 / 18:00 Uhr | Vorabendmesse vor Pfingsten |
| So 05.06.22 / 11:00 Uhr | Gottesdienst zum Pfingstsonntag |
| Mo 06.06.22 / 10:30 Uhr | Ökum. Pfingst-Gottesdienst im Kirchweihzelt |
| Do 16.06.22 / 10:00 Uhr | Kein Gottesdienst in St. Karl, dafür Zentrale Fronleichnamfeier am
Jakobsmarkt in Nürnberg |
| So 26.06.22 / 11:00 Uhr | Gottesdienst mit Kinderkirche „Karlichen“ |
| So 03.07.22 / 11:00 Uhr | Ökumenischer Gottesdienst mit anschl. ökum. Gemeindefest |
| Sa 09.07.22 / 10:00 Uhr | Feier zur Heiligen Erstkommunion – Gruppe 1 |
| Sa 09.07.22 / 12:00 Uhr | Feier zur Heiligen Erstkommunion – Gruppe 2 |
| Mi 13.07.22 / 14–17 Uhr | Ewige Anbetung |
| So 24.07.22 / 11:00 Uhr | Gottesdienst mit Kinderkirche „Karlichen“ |
| Mo 15.08.22 / 19:00 Uhr | Gottesdienst mit Kräutersegnung |



Ob folgende Veranstaltungen stattfinden, erfahren Sie über das Pfarrbüro, Tel. 54 30 121 oder auf der
Homepage www.st-karl-nuernberg.de

Veranstaltungen im Pfarrsaal St. Karl, Ostendstraße 168, Eingang Lindnerstraße 3

Do	02.06.22 / 09:30 Uhr	Frühstück nach dem 9 Uhr-Gottesdienst	Pfarrsaal St. Karl
Fr	03.06.22 / 19:00 Uhr	Veeh-Harfen-Gruppe	Pfarrsaal St. Karl
Mi	08.06.22 / 19:30 Uhr	Frauen-Power-Kreis (Anmeld. am Mo vorher, siehe Homepage)	Pfarrsaal St. Karl
Mo	20.06.22 / 19:30 Uhr	Treffen der ökum. Frauen	Pfarrsaal St. Karl
Di	21.06.22 / 14:30 Uhr	Seniorenkreismittag	Pfarrsaal St. Karl
Mi	22.06.22 / 19:30 Uhr	Frauen-Power-Kreis (Anmeld. am Mo vorher, siehe Homepage)	Pfarrsaal St. Karl
Fr	24.06.22 / 19:00 Uhr	Veeh-Harfen-Gruppe	Pfarrsaal St. Karl
Do	07.07.22 / 09:30 Uhr	Frühstück nach dem 9 Uhr-Gottesdienst	Pfarrsaal St. Karl
Mi	13.07.22 / 19:30 Uhr	Frauen-Power-Kreis (Anmeld. am Mo vorher, siehe Homepage)	Pfarrsaal St. Karl
Mo	18.07.22 / 19:30 Uhr	Treffen der ökum. Frauen	Pfarrsaal St. Karl
Di	19.07.22 / 14:30 Uhr	Seniorenkreismittag	Pfarrsaal St. Karl
Fr	22.07.22 / 19:00 Uhr	Veeh-Harfen-Gruppe	Pfarrsaal St. Karl
Mi	27.07.22 / 19:30 Uhr	Frauen-Power-Kreis (Anmeld. am Mo vorher, siehe Homepage)	Pfarrsaal St. Karl
Do	04.08.22 / 09:30 Uhr	Frühstück nach dem 9 Uhr-Gottesdienst	Pfarrsaal St. Karl

Wöchentlich finden am Mo 9:00–10:30 Uhr und Do 16:00–17:30 Uhr die Eltern-Kind-Gruppen statt – Infos bei Gabriele Hoffmann 54 21 67!

Monatlich (freitags) trifft sich die CRPS-Bayern Selbsthilfegruppe im Pfarrsaal – Infos über <http://crps-bayern.info>

MUSIK IN MÖGELDORF (Kirche)

19. Juni, 18.00 Uhr
Gitarrenkonzert

Aus der Reihe „18.00 Uhr Konzerte in
Nürnberger Kirchen & Kapellen“
Stefan Grasse, Gitarre

26. Juni, 18.00 Uhr
Orgelkonzert im Rahmen der ION
Brahms Requiem
Schütz: Exequien

10. Juli, 19.00 Uhr
Szenarien in zehn Arien

Werke von Vivaldi, Monteverdi, Händel u.a.
Theresa Steinbach – Sopran,
Lina Jarvers und Iddo Zhang – Violine,
Ralf Waldner – Cembalo,
Hartwig Groth – Viola da gamba

„GOTT BEGEGNEN“ in Texten und Musik

31. Juli, 18.00 Uhr
Musik für Sopran und Orgel
Sabine Kirchner – Sopran,
Markus Nickel, Orgel
Pfarrerin Kerstin Greifenstein, Texte

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Nürnberg-Mögeldorf St. Nikolaus und St. Ulrich

GOTTESDIENSTE

Juni und Juli 2022

Kirche: 4.6. 10:00 Taufgottesdienst, Bauer-Marks · **5.6.** 10:00 Gottesdienst mit Abendmahl zum Pfingstsonntag, Bauer-Marks/ Karg · **12.6.** 10:00 Gottesdienst, Greifenstein · **19.6.** 10:00 Gottesdienst, Melzl · 11:30 Mini-Gottesdienst mit Taferinnerung, Greifenstein + Team · **26.6.** 10:00 Bibeldetektive, Greifenstein + Team · 10:00 Gottesdienst, Rotter · **9.7.** 10:00 Taufgottesdienst, Bauer-Marks · **10.7.** 10:00 Gottesdienst, Bauer-Marks · **17.7.** 10:00 Bibeldetektive, Greifenstein + Team · 10:00 Gottesdienst mit Abendmahl, Bauer-Marks · **23.7.** 10:00 Taufgottesdienst, Greifenstein · **24.7.** 10:00 Gottesdienst, Greifenstein · **31.7.** 10:00 Gottesdienst, Krauß

Wöhrder See: 26.6. 10:00 Tauffest, Greifenstein

Festzelt Kirchweih: 6.6. Gottesdienst zur Kirchweih, Leslaw

Haus der Gemeinde: 10.7. 9:00 Gottesdienst, Bauer-Marks · **24.7.** 9:00 Gottesdienst, Greifenstein

St. Karl: 3.7. 11:00 Ökum. Familiengottesdienst zum Gemeindefest, Bauer-Marks, Greifenstein, Leslaw



LOS-BUDE

AUF GEHT'S ZUR

Kinder-Attraktionen

Mögeldorfer Kärwa

Karussell



Spicken

02. – 06. Juni 2022
- Festplatz an der Satzingermühle -

entenanen

Donnerstag, 2. Juni

18:00 Uhr Traditioneller Bieranstich mit Böllerschützen ★
„After-Work-Party“ / Abend der Vereine

Freitag, 3. Juni

17:00 Uhr Kirchweihbetrieb am Festplatz
18:30 Uhr Freibier mit Musik am Mögeldorfer Plärrer

TIPP! ★

18:45 Uhr Traditioneller Kärwa-Festzug vom Tiergarten bis Mögeldorf
19:00 Uhr Party-Abend mit „Dingl-Dangl“

Samstag, 4. Juni

15:00 Uhr Kirchweihbetrieb am Festplatz
18:00 Uhr Musik im Festzelt



KÄRWA-SPECIALS **2. Juni**
Schweinebraten mit Knödl **6. Juni**



Sonntag, 5. Juni

15:00 Uhr Attraktion: Oldtimer-Show
17:00 Uhr Musik im Festzelt

Montag, 6. Juni

10:30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst im Festzelt mit dem
„Posaunenchor der Auferstehungskirche Zabo“
18:00 Uhr KÄRWA-BEERDIGUNG



DIE KÄRWALEUT SORGEN TÄGLICH FÜR GAUDI, FRISCHES BIER VOM FASS, ZUCKERWATTE, MANDELN, BRATWÜRSTE. ZUM AUSSCHANK KOMMT DAS SÜFFIGE HERRNBRAU!



FLEXIBEL WIE IHRE GEDANKEN

RAUMPLUS - EINFACH MEHR RAUM



schenk
exquisit wohnen

schreinerei
einrichtungshaus
raumausstattung
fliesen & kachelofenbau
bad & wellness

„Alles aus einer Hand!“

Nürnberg

Glockenhofstr. 11,
Tel. 0911 44 90 05

Schwabach

Rathausgasse 7
Tel. 09122 52 69

www.schenk-wohnen.de



HALS, NASE & OHREN

PRIVATPRAXIS FÜR HNO-HEILKUNDE & ALLERGOLOGIE

DR. INES WEINZIERL

Laufamholzstraße 57 · 90482 Nürnberg
T: 0911 540 88 355 · F: 0911 540 88 356
praxis@hals-nase-ohren.com



SCAN FÜR ONLINE-TERMINE

DIE LEISTUNGEN UNSERER HNO-PRAXIS

Allgemeine HNO-Heilkunde · Kinder-Sprechstunde
Allergiediagnostik & -therapie · Schnarchen & Schlafapnoe
Hör- & Gleichgewichtsdiagnostik · Hausbesuche
Vorsorge & Gesunderhaltung



Kinkelstraße 2 · 90482 Nürnberg

- Individuelle Schuhkonzepte
- Orthopädische Maßschuhe
- Einlagen & Sporteinlagen
- Bandagen

Tel: 0911/9803 2099 · www.gangwerk-orthopaedie.de

Kosmetik - Stube - Susan

**Kosmetik, Fußpflege &
Wellness Massage –
ohne Zeitdruck ♥**



Gleisshammerstasse 121c, 90480 Nürnberg
(zwischen Ostring und Blütenstrasse)

Tel.: 0911 50 64 782

www.kosmetik-stube-susan.com

67. Mögeldorfer Schlossfest

mit der Band
„Saitenspinner“



Mit dabei:

Inliner Mögeldorf
Kath. Kindergarten
Loni-Übler-Haus
Moves2fit
Thusneldaschule

ca. 22.00 Uhr
Licht- und Feuershow



Unterstützt durch die
Sparkasse Nürnberg

**Im Park des Schmausenschlosses
in der Ziegenstraße 12**

Samstag, 2. Juli 2022, Einlass 17.00 Uhr, Beginn 18.00 Uhr

Der Eintritt ist frei!

Bei Regen fällt das Fest leider aus.

Veranstalter: Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V.

Mit Bewirtung!



Jahreshauptversammlung des Bürger- und Geschichtsvereins e.V.

am 5. April 2022

Der Vorsitzende des Vereins, Herr Köhler, begrüßte die anwesenden Bürgerinnen und Bürger.

Die Versammlung hatte mit einem Vortrag unter dem Thema „Der Zustand des Waldes am Mögelderfer Schmausenbuck“ einen ökologischen Schwerpunkt.

Zu diesem Anlass hielt Herr Forstdirektor Johannes Wurm einen interessanten Vortrag (mit Hilfe einer Powerpointpräsentation, die informative Statistiken und Auswertungen aufzeigte), in dem er im Wesentlichen auf die Folgen des Klimawandels einging.

Zu Beginn wies Herr Wurm darauf hin, dass im Jahre 2005 eine Forstreform durchgeführt wurde – zum sog. „Einheitsforst“. So gibt es 41 Forstgebiete und 370 Reviere. 6,1 Mio. Fm (Festmeter) pro Jahr (p.A.) sind als Holzzuwachs festzustellen, der Hiebsatz steht mit 4,87 Mio. Fm p.A.

Für Nürnberg bedeutet das

eine Fläche von 24.200 ha Fläche
mit 11 Revieren
56 Beschäftigten
680 km Forststraßennetz
eine Holzbodenfläche von 22.500 ha
und einen Umsatz von 10 Mio. Euro.

Im Folgenden kam der Forstdirektor auf die Folgen des Klimawandels zu sprechen.

- Eine Statistik zeigte die Jahresmitteltemperatur von 1881 bis 2021, aus der man sehr genau einen Klimawandel herauslesen kann.

- Auch eine Übersicht über die Temperaturveränderung im Zeitraum von 1971 bis 2000 wies auf, dass die Abweichungen über die 1,5 Grad hinausgehen, die von Politikern immer als Ziel angegeben werden.

- Der verfügbare Wasservorrat im Boden ist auch besorgniserregend. So ist z. B. in der Waldklimastation (WKS) Altdorf im Jahre 2018 festzustellen, dass die Monatssumme des Niederschlags in den verschiedenen Monaten meist unter dem langfristigen Mittelwert lag. Das Jahr 2021, das kühl und verregnet war, brachte eine gewisse Verschnaufpause für den Wald. Dies zeigte sich nicht nur in dem weniger stattfindenden Absterben der Bäume, sondern auch in den Erfolgen beim Anwachsen von nachgepflanzten Jungbäumen. Das war insofern sehr bedeutsam und wichtig, weil die Jahre 2018 und 2019 zu einer massiven Vertrocknung geführt hatten.

- Einen weiteren wichtigen Punkt stellt die Grundwasserversorgung dar. Der Grundwasserstand ist enorm niedrig, so dass nach Aussagen von Herrn Wurm es immens viel Regen bräuchte und das über Jahre hinaus.

- Der sog. „Dürremonitor“ – aktuell vom 3. April 2022 – zeigt Gebiete mit einer außerordentlichen Dürre auf, d. h. die Tiefe der Bodenschichten ist nicht mehr mit Wasser versorgt. Auf einer Ansicht

vom 1. Dezember 2018 zeigt sich, dass ganz Deutschland von einer außergewöhnlichen Dürre betroffen war.

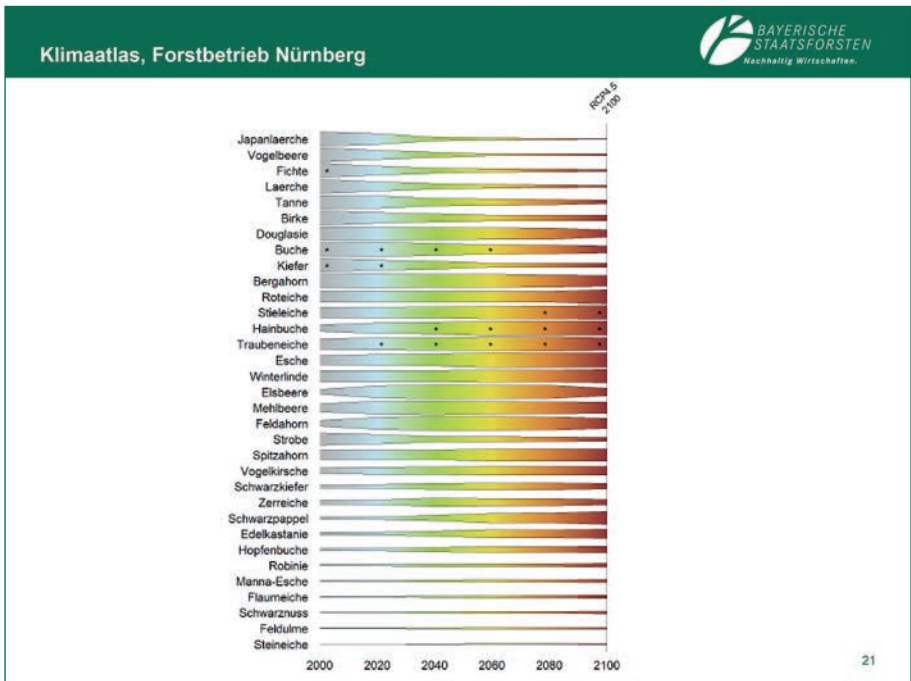
- Diese Feststellung untermauert der Forstfachmann mit Bildern, die viele kaputte Bäume und deren Schädlinge zeigen. Den Grund sieht er in einer Hitzeperiode über 40 Grad, mangelndem Wasser und Schädlingen wie dem Kiefernprachtkäfer, dem Kieferborkenkäfer und dem Kiefernstangenrüssler. Für die Anwesenden war sicherlich ein Bild aus dem Harz (Gebiet des Brocken) besonders erschreckend, da dort abgestorbene Wälder, soweit das Auge reichte, zu sehen waren, die nicht so schnell durch Wiederaufforstung verschwinden werden. Ein Blick in die Vergangenheit zeigt für den Nürnberger Reichswald im Jah-

re 1895 ein ähnlich verheerendes Bild wegen Schädlingbefalls.

- Es gibt einen natürlichen Klimawandel, der durch Eiszeiten herbeigeführt wird. Dieser Aspekt – und die Umweltschäden – führen zu Überlegungen und Prognosen, wie die Zukunft des Waldes bis in das Jahr 2100 aussehen könnte. So gibt es Szenarien, die von einem Grad bis zu vier Grad Erderwärmung pro Jahr ausgehen – im schlimmsten Falle gäbe es dann keine heimische Waldwirtschaft mehr.

Die Aufgabe des Forstes für die Zukunft muss also sein, rechtzeitig Bäume einzubringen, die dem Klimawandel standhalten.

Im Klimaatlas des Forstbetriebes Nürnberg kann man folgende Daten erkennen:



FEINKOST LANGER

Feinste Spezialitäten: Käse - Wurst - Weine - Spirituosen
von meist kleinen Herstellern aus Italien, Frankreich, Deutschland und der Schweiz

INDIVIDUELL
fertigen wir für Sie
Kalte Platten
Geschenkkörbe
Geschenkgutscheine

INSPIRATION
können Sie sich in unseren
regelmäßig stattfindenden
Käseminaren holen.

Termine finden Sie auf
www.feinkost-langer.de

AUSGEREIFT
in meinem Sandsteinkeller
affiniere, pflege u. reife ich
meine Käse, damit sie ihren
besten Geschmack
entwickeln.

Ziegenstraße 20, 90482 Nürnberg, Fon: +49-911-54 11 20, Fax: +49-911-5484230
info@feinkost-langer.de, www.feinkost-langer.de



Dr. med. Omeima Marx

Hausarztpraxis
Fachärztin für Allgemeinmedizin



5308880

Rundum bestens versorgt.
Freundlich & kompetent.

Äuß. Sulzbacher Str. 15
90489 Nürnberg
Fax 0911 5308881
www.marx-praxis.de
info@marx-praxis.de

Bitte rufen Sie uns an:
Mo - Fr 8.00 - 12.30 Uhr
Mo, Di, Do 15 - 17 Uhr
und nach Vereinbarung,
Hausbesuche möglich



Energie & Atem Zentrum Nürnberg

mit
Salzlounge

Jetzt schon an Weihnachten denken
und etwas Gesundheit verschenken.

Energie & Atem Zentrum Nürnberg | Neben der Physio Laufamholz | Moritzbergstraße 42
90482 Nürnberg | Telefon: 0911 / 89 29 45 95 | E-Mail: info@EAZN.de | www.EAZN.de

Meisterbetrieb

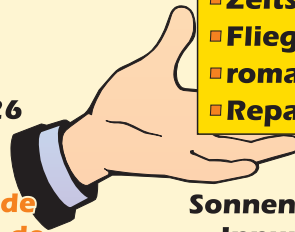
Rolladen-Dümler

Jalousien Markisen Funkmotorantriebe

Alles aus einer Hand!

Bürgweg 31
90482 Nürnberg
Telefon: 09 11 / 54 47 26
Fax: 09 11 / 54 26 77

www.rolladen-duemler.de
rolladen.duemler@gmx.de



- ▣ Zeitschaltuhren
- ▣ Fliegengitter
- ▣ roma-Garagentore
- ▣ Reparaturen

**Rolladen- und
 Sonnenschutztechnik,
 Innung Nordbayern**

NORIS DERMATOLOGIE

Dr. med. O. Weber und Kollegen
 Hautärzte und Allergologen



- ALLES RUND UM DIE HAUT
- MODERNSTE LASER
- ÄSTHETISCHE MEDIZIN
- ALLE KASSEN UND
 PRIVATSPRECHSTUNDEN

Tel. 0911 / 53 38 28 • Sulzbacher Str. 61 • 90489 Nürnberg

Ihr Hautzentrum am Stresemannplatz



Thema: Tattoorentfernung

**JETZT
 NEU**

**GUT INFORMIERT
 DANK UNSEREM
 YOUTUBE-CHANNEL**

FRAGEN RUND UM DIE HAUT EINFACH ERKLÄRT

Auf unserem neuen YouTube-Channel beantwortet Dr. Weber Ihre Fragen zu ausgewählten Themen wie Tattoorentfernung, Falten- oder Rosacea-behandlungen, alles über Akne und vieles mehr. Schauen Sie doch einfach mal vorbei unter:
www.noris-dermatologie.de/das-sind-wir/youtube-channel/

Online Terminvergabe: www.noris-dermatologie.de

Strategie der BaySF

- ✓ **4-Baum-Konzept**
- ✓ **Schwerpunkt auf heimischen Baumarten**
 - ✓ Bu + Ei + Ta
 - ✓ Anreicherung mit seltenen Baumarten (Flatterulme, Elsbeere etc.)
 - ✓ Versuche mit neuen Herkünften (Ta und Bu aus Karpaten)
 - ✓ Epigenetik?
- ✓ **Anreicherung mit Baumarten aus der europ. Nachbarschaft**
 - ✓ Esskastanie, Nussbäume, ggf. Schwarzkiefer
- ✓ **Anreicherung mit weiteren wärmetoleranten Baumarten**
 - ✓ Douglasie, Roteiche,
 - ✓ Anbau-Versuche mit Zedern, andere Ta-Arten

24

Kiefern und Fichten wird es dann wohl nicht mehr geben – sie werden durch Schwarzpappeln, Pflaumeneiche, Spitzahorn, Edelkastanie, Stiel- und Steineiche ersetzt werden. Das sind Pflanzen, die heute noch mehr in südlichen Regionen beheimatet sind.

Als Fazit schloss der Forstdirektor seinen Vortrag mit dem Satz: „Wir sind ganz gut aufgestellt.“ D. h. die Forstbetriebe reagieren heute schon auf den Klimawandel und versuchen dem Waldverlust entgegenzuwirken. Der Fachmann sieht aber auch sehr große Herausforderungen auf die Forstbetriebe zukommen (siehe Bild oben).

Anschließend stellte sich der Forstfachmann den Fragen aus dem Zuhörerkreis. Auf die Frage, warum im Wald so viel Brachholz herumliege, antwortete er, dass dies u. a. auch ökologische Gründe – natürliche Nähr-

stoffbasis für den Aufwuchs – hätte, zum Nutzen der Bäume und deren Wachstum.

Als weitere Anregung aus dem Publikum kam der Vorschlag, in einem weiteren Vortrag auf die Folgen des Klimawandels im Mögelderfer Wald den Zustand der Tierwelt darzustellen. Hier kam auch die Frage nach dem Bestand der Wildschweine auf, da diese auch in den Gärten an den Wald angrenzender Häuser Schaden anrichten, die Landwirtschaft schädigen und ein Risiko für die Verbreitung der afrikanischen Schweinepest darstellen.

Der Forstdirektor konnte berichten, dass die Population zurückgehe. Die am 31. März abgeschlossene Jagdsaison hätte 810 erlegte Wildschweine bemessen auf 20.000 ha Fläche gebracht. Dies sei der zweithöchste bisher erreichte Wert gewesen.

Der Vereinsvorsitzende Herr Köhler bedankte sich herzlich mit einem kleinen Weingruß bei dem Referenten.

Anschließend eröffnete er die diesjährige Jahreshauptversammlung.

Im Tagesordnungspunkt 2 musste er darstellen, dass alle geplanten Aktivitäten im vergangenen Vereinsjahr, das wiederum stark von Corona geprägt war, ausfallen mussten.

Der **Ausblick für dieses Jahr** sieht eine Abhaltung

- der Kirchweih (2. bis 6. Juni)
- des Schlossfestes (erster Samstag im Juli) sowie
- die Jahresfahrt zur Landesausstellung nach Ansbach (1. Oktober) vor.

Die **Renovierung des Mögelderer Plärrens** ist von der Stadt im Zusammenhang mit dem 1000-jährigen Vereinsjubiläum geplant.

Das Thema **Ausbau der Ostendstraße** wurde in den Vereinsnachrichten hinlänglich dargestellt. So wurde ein vierspuriger Ausbau von der Regierung von Mittelfranken abgelehnt. Eine daraufhin durchgeführte Neuplanung führte zu einer Einsparigkeit auf bestimmten Straßenabschnitten. Die Umsetzung der Baumaß-

nahme wird wohl in den Jahren 2024/25 stattfinden.

Der **Ausbau einer Mountainbike-Strecke** am Schmausenbuck ist genehmigt und wird umgesetzt. Eine gewisse Entlastung des Waldes durch den Ordnungsversuch wird erwartet.

Der Bürgervereinsvorsitzende sprach als letztes Thema die massiv zu beobachtende **Nachverdichtung** in Mögeldorf an. Diese sei natürlich nicht nur hier festzustellen, sondern im ganzen Stadtgebiet (u.a. Reichelsdorfer Keller, Wetzendorf). Zu diesem Aspekt der Stadtpolitik wird es am 26. April eine große Gesprächsrunde von Vertretern der Bürgervereine mit dem Nürnberger Oberbürgermeister kommen.

Tagesordnungspunkt 3 brachte den Bericht des Schatzmeisters, Herrn Körner. Durch die ausgefallenen Aktionen des Vereins, bedingt durch Corona (Kirchweih, Schlossfest, Weihnachtsfeier) gab es geringere Ausgaben, während die Einnahmen, bedingt durch die Anzeigenschaltungen im Mitteilungsblatt erhalten blieben.

Herr Möller, Kassenprüfer, bestätigte die Angaben des Schatzmeisters als korrekt und beantragte die Entlastung des Vorstandes, die einstimmig erfolgte (Tagesordnungspunkt 4).

So endete diese Jahreshauptversammlung.

Ute Köhler

*Erleben Sie Fernsehen
in seiner schönsten
Form! Alle aktuellen
LOEWE OLED-TV in
unserem Fachgeschäft
in Nürnberg –
nähe Hauptmarkt*



LOEWE.

Galerie Ramser

Tucherstr. 1, 90403 Nürnberg

Tel. 0911 21 66 45-0

www.loewe-galerie-ramser.de



TV · HiFi · Video · SAT · Technik

Ramser

Bürgweg 22, 90482 Nürnberg

Tel. 0911 544 977

www.tv-ramser.de

VORSORGEMAPPE

Vorsorge ist Fürsorge – für die Menschen, die ihrer bedürfen. In dieser Mappe haben wir viele Fragen, die bei der Bestattung beantwortet müssen, zusammengefasst. So können Sie ohne Zeitdruck im Vorfeld vieles planen und Ihren Angehörigen ein wenig Last in den Stunden der Trauer nehmen.

Für ein Plus an Sicherheit: Ihre Vorsorgegelder werden geschützt in einem Treuhandkonto oder einer Sterbegeld-Versicherung hinterlegt.

Bestellen Sie unsere Mappe und ausführliche Informationen zur Absicherung kostenlos per Telefon oder E-Mail – **mit Hinweis auf diese Anzeige kostenlos für Sie.**



Bestattungsinstitut seit vier Generationen

TRAUERHILFE STIER

3x in Nürnberg: West, Mögeldorf

Langwasser beim Franken-Center

Telefon 0911/ 239 889-0 · nbg@trauerhilfe-stier.de



**INFORMATION
UND VORSORGE**

individuell und
vertrauensvoll

Bäder, die einfach glücklich machen ...



Wir helfen Ihnen dabei!



Sanitäre Anlagen
Neubau
Sanierung
Gasheizung
Kundendienst
Rohrreinigung
Senioren- und
Behindertengerechte
Badeeinrichtung

HAUSTECHNIK
ALBRECHT

Winklamer Straße 1 • 90480 Nürnberg • Telefon 09 11 / 409 77 15 • Telefax 09 11 / 409 77 57 • www.albrechthaustechnik.de



Dr. med. Anton Waltschew
Dr. med. Fabian Waltschew

Fachärzte für Allgemeinmedizin

Hammerstraße 3
90482 Nürnberg

Tel.: 09 11 - 54 35 67

Fax: 09 11 - 54 16 04

E-Mail: praxis@drwaltschew.de

Web: www.drwaltschew.de

Sprechzeiten:

Mo, Di, Do 09.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 17.00 Uhr

Mi 09.00 - 13.00 Uhr

Fr 09.00 - 12.00 Uhr

und nach Vereinbarung

Check-up - Belastungs-EKG - Lungenfunktion - Ultraschall - Kleine Chirurgie
DMP - Krebsvorsorge - Psychosomatische Grundversorgung - Hausbesuche



Öffnungszeiten:

Mo-Do 09:00 - 20:00

Fr 09:00 - 17:00

Sa 10:00 - 14:00

Telefon: 0911-575 29 289

www.aktivpol.de

Ziegenstr. 110

Praxis für Physiotherapie und Massage

Lärmbelastigung westlich der Ringbahn durch die Abstellgleisanlage der Deutschen Bahn bei der Marthastraße

Zunehmend seit 2021 erleben die Anwohner eine massive Lärmbelastigung durch dauerhafte Reinigungs- und Wartungsarbeiten oder sonstiges Laufenlassen der Generatoren/Kompressoren der dort abgestellten Züge. Besonders laut sind die Loks der Baureihen 147 und 101. In einem Schreiben von Anwohnern der Gleißhammerstraße heißt es: „Diese Arbeiten werden seit Sommer 2021 bis heute oftmals 24 Stunden durchgehend ausgeführt. Für uns Anwohner ist das gesundheitsgefährdend! Man kann tagsüber ohne massive Beeinträchtigung nicht mehr im Garten sitzen. Schlafen mit geöffnetem Fenster ist unmöglich geworden. Außerdem be-

tätigen die abgestellten Züge vor dem Start jeweils das extrem laute Warnsignal (Signalhorn) insbesondere in den Zeiten von ca. 1.00–6.30 Uhr, was bis vor ein paar Jahren noch nicht der Fall war. Vorher dienten diese Gleise nur als Abstellfläche – ohne große dauerhafte Lärmbelastigung. Die jeweils abgestellten Züge, ob DM-Regio, ICE, S-Bahn etc. (24 h = 3–8 Züge) laufen/dröhnen bis zu 8 oder mehr Stunden durchgehend.“

Der Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V. tritt für eine nachhaltige Emissionsreduktion von Lärm und Energie der Abstellanlage ein. Kö

Mögeldorfer Plärrer

In der Bürgervereinsrunde des Oberbürgermeisters am 2.2.2022 wurde durch die Stadt Nürnberg folgende Aussage getroffen: „Im Bereich Mögeldorfer Plärrer ist eine Abwicklung von Mehrverkehr nicht möglich. Insbesondere wegen der dort verkehrenden Buslinien ist die Verwaltung bestrebt, den Ablauf im Auge zu behalten und bei Bedarf Modifikationen an den Lichtsignalanlagen zu prüfen.“

Quelle: Mitteilungen des Bürgervereins Jobst-Erlenstegen e.V. Heft 1 2022



WIR BILDEN AUS
ELEKTROHANDWERK –
HIER IST STROM DRIN.

Das Elektrohandwerk bietet Berufe mit der höchsten Zukunftssicherheit und besten Karrierechancen.

Die Ausbildung als Elektroniker Energie- und Gebäudetechnik (m/w/d) ist abwechslungsreich und bietet einen perfekten Einstieg ins Berufsleben. Wir freuen uns auf Eure Bewerbungen.

deffner
elektro elektronik
FACHBETRIEB FÜR GEBÄUDETECHNIK

Deffner Elektro-Elektronik GmbH
Ostendstraße 132
90482 Nürnberg
Tel. 09 11/95 45 95 3
mail@deffner-elektrotechnik.de
www.deffner-elektrotechnik.de

 e-masters



Danziger Straße 2
90491 Nürnberg
Telefon: (0911) 51 49 10
radsport-burkhardt.de

- Rennrad
- Mountainbike
- Trekkingrad
- Gravelbike
- Pedelec
- Zubehör
- Service



Mein Hausmeister



Mein Koch



Mein Schwimmbad

Aqua Kita
Nbg.-Mögeldorf

- Kindergarten
- Krippe
- Hort

Aquafitness



SIBELIUSBAD
Nürnberg-Erlenstegen



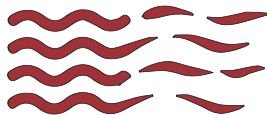
www.aqua-kita.de



Babyschwimmen • Kinderschwimmen • Aquafitness

Elterninitiative Babyschwimmen e. V.
c/o Susanne Fischer • Sibeliusstrasse 1 • 90491 Nürnberg
Telefon: 0911 - 47 22 94 • E-Mail: mail@sibeliusbad.de





Flister

Sanitär + Wärmetechnik

Ihr Meisterbetrieb in Laufamholz

Happurger Str. 62
90482 Nürnberg

info@flister-technik.de
www.flister-technik.de

Tel. 0911/77 44 85

Flister. Ihr Spezialist für saubere Heizungstechnik im Großraum Nürnberg.

schützen Sie, was Ihnen wichtig ist!



BAUM
VdS anerkannter Errichter
Alarm- und Schließsysteme Baum GmbH & Co. KG
Ostendstraße 149 · 90482 Nürnberg
Tel. 0911 406057 · Fax 0911 4010713

Aber 30 Jahre Erfahrung!

Sicherheit aus einer Hand
Elektronische sowie mechanische Sicherheitstechnik

info@alarmsysteme-baum.de
www.alarmsysteme-baum.de



Privatpraxis für Fuß- und Beinleiden sowie funktionelle Orthopädie

Konservative und operative Beinvenenbehandlung

- Venenstau
- Offene Beine
- Stauungsekzeme
- Venenthrombose
- Krampfadern, Besenreißer

Haltungs- und Bewegungsanalyse Reflextherapien – Spezialeinlagen

- 3D-Wirbelsäulenvermessung
- Rückenschmerzen, Beckenschiefstand
- Körperfehlstatik, Skoliosen
- Kopf-Nacken-Schulter-Arm-Schmerzen
- Schwindel, Ohrgeräusch
- Knie- und Hüftgelenksverschleiß
- Fußbeschwerden, Zehenverbildungen

Fürther Str. 244a (Auf AEG) / 90429 Nürnberg
Telefon 0911 / 2375470 / Fax 0911 / 2375471
info@dr-stumpfner.de / www.dr-stumpfner.de

Dr. med. Thomas Stumpfner

Facharzt für Orthopädie,
Phlebologie – Chirotherapie



Firma Kromwell am Thumenberger Weg 26 muss weichen



Bis Ende der 1960iger Jahre betrieb die Fa. Kromwell auf dem Gelände des heutigen Marktkaufs an der Laufamholzstraße eine Lederwarenfabrik mit Gerberei. Danach hatte sie ihre Betriebsanlagen am Thumenberger Weg 26. Das Gewerbegebiet muss nun einem Wohnkomplex weichen.

Im Heft 1/2022 des Bürgervereins Jobst-Erlenstegen heißt es dazu auf S. 9:


„Die neue Eigentümerin, eine Entwicklungsgesellschaft, ist [der Stadt Nürnberg] bekannt. Erste Planungskonzepte wurden entwickelt und dem Stadtplanungsamt vorgestellt. Ein Bauantrag oder eine Bauvoranfrage wurde mit Stand 31.12.2021 nicht gestellt. Dem Invest wurde vor dem Hintergrund der Bedeutsamkeit des Grundstücks bereits nachdrücklich empfohlen, den Kontakt zum Bürgerverein aufzunehmen. Der Bebauungsplan

Nr. 4224 ist seit April 1985 in Kraft; wesentliche Festsetzungen beziehen sich auf die Schaffung von Wohnraum und einer Erschließungsanlage sowie Aussagen zum Freiraumschutz im Pegnitztal. Insbesondere setzt sich die Verwaltung dafür ein, dass Elemente des Baulandbeschlusses sowie des Mobilitätsbaukastens trotz des bestehenden Baurechts vom Investor umgesetzt werden. So sollen öffentlich geförderte Maßnahmen zum Thema Klimaschutz, Klimaanpassung und Elemente einer „Kaltluftschneise“, ebenso Dach- und Fassadenbegrünungen in die Umsetzung kommen. In der Begründung zum Bebauungsplan wurde seinerzeit hochgerechnet, dass im Umgriff des Bebauungsplans 193 Wohneinheiten für ca. 425 Einwohner geschaffen werden könnten; dies bezieht jedoch die Grundstücke Thumenberger Weg 30–40 ein. Aktuelle Hochrechnungen aus Erfahrungswerten in Nürnberg lassen erwarten, dass auf den Flächen des ehemaligen Kromwellareals rund 160–175 Wohneinheiten entsprechend der Festsetzungen des Bebauungsplans entstehen könnten. Die Stadt Nürnberg ist sehr darum bemüht, dem dringenden Wohnungsbedarf durch Maßnahmen der Innenentwicklung und dabei insbesondere im Rahmen der Umformung bestehen-





der baulich genutzter Flächen entgegenzuwirken. An einem Standort mit hervorragender Anbindung zu öffentlichen Grünflächen und neu entstehender sozialer Infrastruktureinrichtungen im Umfeld des ehemaligen Branntweinareals erscheint dies zudem verträglich. Daher wird im Zuge der weiteren Planungen an geeigneten Stellen geprüft werden, inwieweit von einzelnen Festsetzungen hinsichtlich der Gebäudehöhe moderat abgewichen werden könnte. Insbesondere hinsichtlich der Entwicklung des städtischen Grundstücks wurden die städtischen Bedarfe abgefragt. Es ist jedoch bislang noch nicht entschieden, welcher Nutzung bzw. welchen Nutzungen das im Bebauungsplan als Baugrundstück festgesetzte Grundstück zukünftig zugeführt wird."



BÖLLER Immobilien



Unser Lieblingsthema:
IMMOBILIEN



Bindergasse 16 | 90403 Nürnberg | Telefon 0911 - 376 60 60
www.boeller-immobilien.de | info@boeller-immobilien.de

VERKAUFEN · VERMIETEN · BERATEN

foto föhst

Wir kaufen Ihre alten Kameras gegen Barzahlung
und bieten Ihnen Inzahlungnahme bei Neukauf an !
Wir entwickeln noch Ihre Filme und digitalisieren Ihre Negative.

Zerzabelshofer Hauptstrasse 20

Tel. 0911/ 944680

Mobil 0172 811 8105



AN-UND VERKAUF

ANTIQUITÄTEN
ANKAUF

Roland Reis



WIR KAUFEN ANTIQUITÄTEN
ALLER ART GEGEN BARZAHLUNG

Komplette Wohnungsaufösungen - Entrümpelung und Teil-Entrümpelung Tapetenlösungen
alles zum Festpreis - Jederzeit Terminvereinbarung möglich

Mobil 0171 2449600 Zerzabelshofer Hauptstrasse 20

KLEIN | FEIN | REGIONAL

**GESCHENKIDEEN
LIFESTYLE**

Inyx und Porzellan

ZIEGENSTR. 92 | 90482 NÜRNBERG
0171-9909811 | 0911-6604116
DO+FR 11-13.45 | 15-18.00
SA 9.00-13.00

**WOHN⁺
DESIGN
FORUM**

Wirtschaftsprüfer / Steuerberater / Rechtsanwälte

■ Steuerberatung

Finanz- und Lohnbuchführung,
Jahresabschlusserstellung, Steuererklärungen,
Durchsetzungsberatung/Betriebsprüfung,
Nachfolgeplanung, Internationale Steuerberatung

■ Rechtsberatung

Gesellschaftsrecht, Arbeitsrecht, Erbrecht,
Insolvenzrecht, Unternehmensnachfolge,
Transaktionsberatung, Umwandlungen

■ Wirtschaftsprüfung

Jahres- und Konzernabschlussprüfungen,
Sonderprüfungen, Interne Revision

■ Schaffer & Partner

Unser Anspruch ist es, optimale Lösungen für Ihre Aufgabenstellung zu erarbeiten. Wir verstehen uns als Dienstleister im besten Sinn – mit langjährigem Knowhow und Fingerspitzengefühl. Unsere Mandanten werden persönlich und individuell von unseren hilfsbereiten Teams betreut. „Man kennt sich“ – das schafft Sympathie und Vertrauen und ist die Basis für eine erfolgreiche Zusammenarbeit.

Mit derzeit ca. 100 Mitarbeitern sind wir an den Standorten in Nürnberg, Neumarkt, Prag und Bratislava für Sie da.



Schaffer & Partner mbB
Äußere Sulzbacher Str. 118
D-90491 Nürnberg

Telefon +49 911 95998-0
www.schaffer-partner.de



Mountainbikeanlage am Schmausenbuck

Infrastruktur für den Bikesport: Zabo-Trails und Bikepark

Gemeinsamer Antrag der Fraktionen von SPD und CSU vom 29.01.2020

Die BMX/Mountainbike-Szene stellt eine der größten freien Trendsportszenen in Nürnberg dar. Diese zeichnet sich durch eine Organisationsform aus, die zwar nicht mit der klassischen Organisation eines Sportvereins vergleichbar ist, aber trotzdem gewisse Strukturen und untereinander auch eine gute Vernetzung vorweist. Aus diesem Netzwerk heraus wurden Bedarfe zur spezifischen Infrastruktur formuliert. Die aktuellen Entwicklungen sollen im Folgenden dargestellt werden:

Erhalt der Zabo-Trails

BMX und Dirtbike wird im Raum Nürnberg vor allem im Reichswald an den sogenannten Zabo-Trails ausgeübt. Diese wurden größtenteils in Eigenregie durch die Szene erstellt. Bislang gibt es vor Ort guten direkten Kontakt und Gespräche mit den Akteuren. Die Anlage (inkl. Umgriff) ist in der Vergangenheit immer sehr ordentlich gehalten worden und hat sich in der Flächenausdehnung über die Jahre nicht nennenswert vergrößert. Konflikte mit der erholungssuchenden Bevölkerung sind den Bayerischen Staatsforsten (BaySF) nicht bekannt.

Wie berichtet, bestehen intensive Bemühungen der aktiven Bikerszene, des Post Sportvereins Nürnberg e.V., BaySF sowie der Stadtverwaltung, um die Voraussetzungen für den Erhalt der Zabo-Trails zu schaffen und diese in eine Vereinsstruktur zu überführen.

Der Post SV ist bei akzeptablen Rahmenbedingungen bereit, in diesem Fall auf Basis eines privatrechtlichen Nutzungsvertrags mit BaySF die Betreiberfunktion zu übernehmen. Die Anlage soll dabei instandgesetzt und

TÜV-zertifiziert werden. Dabei geht es um einen Erhalt des Status quo ohne Erweiterung. Auch Fragen der Verkehrssicherung und Haftung können somit gelöst werden. Der Zugang zu den Strecken kann durch ein Sperren bzw. Öffnen der Startrampen geregelt werden. Die bestehende Szene würde sich dabei dem Verein anschließen. Dabei ist also nicht von einer elementaren Änderung der Nutzerstruktur auszugehen. In diesem Zusammenhang wird der Post SV von der Durchführung von Veranstaltungen absehen und sich darüber hinaus im Bereich Umweltbildung engagieren sowie seine Mitarbeitenden und Mitglieder im Sinne des Naturschutzes unterweisen und aufklären.

Der mit dem Amt für Ernährung Landwirtschaft und Forsten, der Unteren Naturschutzbehörde sowie den betroffenen städtischen Dienststellen abgestimmte Nutzungsvertrag stellt sicher, dass die ökologische Funktion der Fläche erhalten bleibt und es sich bei der Sportnutzung nur um eine Zwischennutzung handelt. Die Fläche bleibt somit ausgewiesener Bannwald. Baumfällungen sind ausgeschlossen und es besteht eine Rückbauverpflichtung zur vollständigen Wiedererfüllung der wald- und naturschutzrechtlichen Verpflichtungen im Anschluss an die Sportnutzung. Darüber hinaus ist die vorherrschende Ausstattung zu dokumentieren und sicherzustellen, dass keine Selbstausdehnung der Anlage stattfindet.

Nach der finalen Unterzeichnung des Nutzungsvertrags im Februar sollen die erforderlichen Instandsetzungsmaßnahmen definiert werden. Auf dieser Grundlage plant

der Verein eine Informationsveranstaltung an den Zabo-Trails. Sobald es die Wetterlage zulässt, sollen anschließend im Frühjahr die Sanierungsarbeiten durchgeführt werden. Parallel plant der Post SV die Gründung einer Radsportabteilung und somit die Überführung der Sportart Dirtbike in den organisierten Sport.

Planungsstand Bikepark Schmausenbuck

Nachdem die Zabo-Trails aufgrund des anspruchsvollen Streckenprofils weder für eine Breitensportliche noch, mit Ausnahme des Pumptracks, für eine schulische Nutzung geeignet sind, hat der Stadtrat die Errichtung eines Bikeparks am Schmausenbuck beschlossen und Haushaltsmittel eingesetzt. Dieser soll Sportlerinnen und Sportlern aus allen Alters- und Leistungsklassen die Möglichkeit bieten, den Bikesport auf einer öffentlich zugänglichen und verkehrssicheren Anlage zu betreiben.

Die Sportkommission hat am 17. Juli 2020 die Planungen zur Erstellung eines Bikeparks am Schmausenbuck befürwortet und der Stadtrat im Rahmen der Haushaltsberatungen entschieden, sich in gleicher Höhe wie die Bayerischen Staatsforsten (BaySF) bis maximal 200.000 Euro (brutto) an den Investitionskosten zu beteiligen.

Zur Ausgestaltung des Gesamtkonzepts des Bikeparks wurde am 30. September 2021 ein Planungsworkshop abgehalten. Alle Beteiligten des Workshops konnten zügig einen gemeinsamen Nenner für die Streckenplanung finden. Dabei wurde sich darauf geeinigt, dass folgende Streckentypen benötigt werden: Flowtrail, Jumpline, XC-Strecke, Pumptrack, Uphilltrail, Übungsparcour und ein Trick-Sprung. Da parallel auch ein Trailnetz für die umliegenden Waldbereiche ausgearbeitet wird, soll davon abgesehen werden, Enduro und All Mountain Trails in den Bikepark zu integrieren. Die Vertretungen der verschiedenen Interessensgruppen, die nicht am Workshop teilgenommen haben, wurden im Nachgang informiert.

Die Ergebnisse des Planungsworkshops wurden in den aktuellen Streckenplanungen berücksichtigt. Ein Entwurf dieser ist in der Abbildung rechts dargestellt (Firma DirtWays). Am 10. März 2022 wird die Planungsfirma den Beteiligten des Workshops das Projekt bei einem Ortstermin vorstellen.

Erklärungen:

Gelbe Quadrate = Strommasten

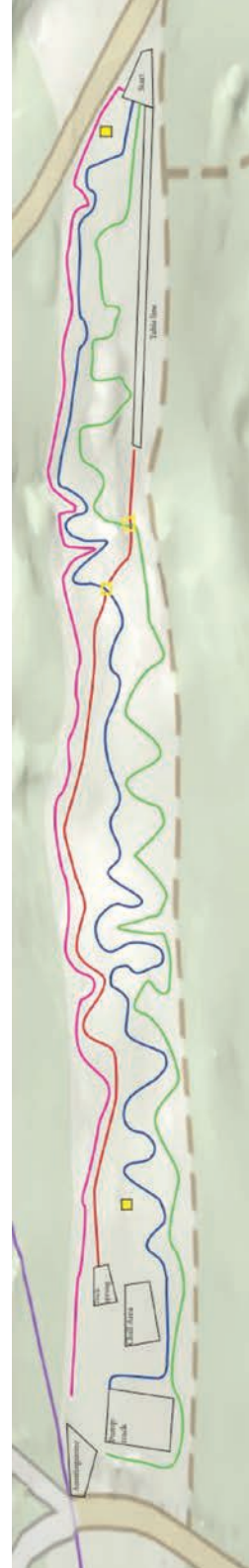
Grüne Linie = XC Bergab

Pinke Linie = XC Bergauf

Gelbe Rahmen = Kreuzungen

Blaue Linie = Flowtrail

Rote Linie = Jumpline





Nach der detaillierten Streckenplanung stellte sich heraus, dass das Thema Naturschutz genauer betrachtet werden musste. Daraufhin wurde ein Termin mit der Unteren Naturschutzbehörde und dem Forst vor Ort vereinbart. Um dem Naturschutz gerecht zu werden, musste eine Lösung für das in der Bauzone befindliche Heidekraut gefunden werden. Es wurde sich darauf geeinigt, eine gut geeignete Ausweichfläche oberhalb der Anlage durch eine natürliche Barriere zu schützen, um dem Heidekraut dort eine „Ausgleichsfläche“ zu bieten.

Die Ausschreibung der Bauleistungen soll bis Mitte Februar 2022, die Vergabe bis Mitte

März 2022 erfolgen. Sobald das ausführende Unternehmen einen Detailplan mit exakten Angaben zu den Abmessungen der Hindernisse erarbeitet hat, kann der Bauantrag gestellt werden. Die Ausführung der Arbeiten ist für das Frühjahr 2022 geplant.

Für den Betrieb des Bikeparks, der durch die Stadt Nürnberg zu leisten ist, stehen Mittel in Höhe von 60 000 Euro pro Jahr zur Verfügung. Eine stadtinterne Verortung der Aufgaben des laufenden Unterhalts und der Verkehrssicherung ist auf dem Weg.

Die Investitionskosten belaufen sich auf 200.000 Euro. Die laufenden Kosten pro Jahr auf 60.000 Euro.



Gemeinschaftspraxis
Dres. Haggenmiller/Jeserich



Keine Angst vor Herzinfarkt – richtige Vorsorge schafft Sicherheit



Dr. Haggenmiller



Prof. Dr. Jeserich

Ihr Herz und
Ihre Gefäße
sind bei uns
in besten
Händen

Königstraße 39 (Kaiserhof)

Königstraße 39 · 90402 Nürnberg
Telefon 0911 209209
Fax 0911 2059962

Filialpraxis in den Sebaldler Höfen

Schickenhof 6 · 90403 Nürnberg
Telefon 0911 468115
Fax 0911 461545

info@praxis-haggenmiller.de
info@praxis-jeserich.de
www.praxis-haggenmiller.de
www.praxis-jeserich.de



Besonders auf den ersten Blick!

- Große Auswahl an exklusiven Markenbrillen für Sie & Ihn.
- Optiker mit Tradition: Seit 1920 stilvolles Ambiente im Herzen Nürnbergs.
- Kompetente Beratung rund um Brillen, Kontaktlinsen, Lupen & Zubehör.

PESCHKE OPTIK

Königstraße 81
90402 Nürnberg
Tel.: 0911/ 22 50 98





ZAHNARZTPRAXIS
CHRISTIAN **BERNDT**

Implantologie - Parodontologie - Laserbehandlung

Ostendstr. 40
90402 Nürnberg
Tel: 0911 - 46 64 14
Fax: 0911 - 46 98 46
Termine nach Vereinbarung

www.keepsmile.de
info@keepsmile.de

**Küchenkompetenz
Liegt bei uns
in der Familie!**

**Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!**

**DIE KÜCHEN
PLANER**
habicht + sporer



Laufamholzstraße 116 • 90482 Nürnberg • Tel 0911 95496-0 • www.diekuechenplaner.de

Jede Küche ein Unikat.

Dr. med. Knud Braeske

Allgemeinarzt

hausärztliche Versorgung
diabetologisch qualifizierter Hausarzt

Sprechzeiten:

Montag – Freitag:	8.00 – 12.00 Uhr
Montag, Dienstag und Donnerstag:	15.00 – 18.00 Uhr
Berufstätigensprechstunde:	Mo – Fr ab 7.30, Donnerstag bis 19.00 Uhr

Laufamholzstr. 57, 90482 Nürnberg-Mögeldorf
Telefon 09 11 / 54 23 22 · Fax: 09 11 / 5 40 47 40
Mail: Praxis-Dr-Braeske@t-online.de





Projekt Seetor

Stand: 2.4.2022

Heinemannbrücke



Die westliche Fahrbahnhälfte der Gustav-Heinemann-Brücke ist saniert.



Neubau Thumenberger Weg





Boos & Dr. Hagen_{GbR}

Steuerberater
Wirtschaftsprüfer

Ihr kompetenter Partner für Mittelstands- und Familienunternehmen zu allen Themen aus Wirtschaftsprüfung und Steuerberatung.

Unsere Tätigkeitsschwerpunkte sind:

- Erstellung von Jahresabschlüssen
- Laufende Finanz- und Lohnbuchführung
- Beratung bei Unternehmensgründung, -nachfolge und -kauf
- Gesetzliche und freiwillige Jahresabschlussprüfungen durch die Aurette GmbH Wirtschaftsprüfungsgesellschaft

Boos & Dr. Hagen GbR
Steuerberater • Wirtschaftsprüfer

Lina-Ammon-Straße 30 • 90471 Nürnberg
Telefon 0911/98978720
nuernberg@aurette.de • www.aurette.de

Gesellschafter und Geschäftsführer
WP/StB Dipl.-Kfm. Dr. Alexander Hagen • StB Dipl.-Kfm. Michael Boos

**WIR
SUCHEN
VERSTÄRKUNG
FÜR UNSER
TEAM!**



Ihre Möbel - passend,
hochwertig & individuell
und vor allem:
günstiger als Sie denken!

schreinerei **seger**
gmbh

bürgweg 16 | tel 5430164
www.schreinerei-seger.de

Hausgeräte & Kundendienst Ochsenkühn

ehemals Elektro **Robert Wolf** GmbH

Laufamholzstr. 78 in 90482 Nürnberg, Tel: **0911/5441766**

Unter neuer Leitung, aber mit dem altbekannten Team

Ihr kompetenter Partner im Bereich Einbau- und Standgeräte

Gerne messen wir auch bei Ihnen zu Hause kostenlos und unverbindlich aus!

**Kundendienst, Beratung, Verkauf, Zubehör
der Marken Miele, Siemens, Liebherr, Sebo und mehr**

Tel: 0911 / 5441766

tu
Hair Design

Laufamholzstr. 45
90482 Nürnberg

Tel. 0911-5430512
www.tu-hairdesign.de



MARIAS
Kosmetikstudio

Laufamholzstr. 45
(Im tu Hair Design)
90482 Nürnberg
Tel. 01754108655



Angebot des Monats:

Haare waschen +
Haare föhnen+
Kosmetikbehandlung+
Fußpflege

115€

Fachfußpflege

Kosmetik (Behandlung
mit *Maria Galland* Produkten
MBC HYPERPULSE
(Dauerhaufte
Haarentfernung))

Wir freuen uns auf ihren Besuch



ZUR MIETE | Ostendstraße 149

Ihr neuer Standort in Nürnberg-Mögeldorf.

- » **Büro**/-gemeinschaft oder **Praxis**/-gemeinschaft
- » Ca. 300 m² Fläche (teilbar ab 30 m²)
- » Lichtdurchflutete, hohe Räume
- » Top Verkehrsanbindung (Stadtring, A3, S-Bahn, Straßenbahn, Bus)
- » Parkplätze
- » Nahe Pegnitzwiesen und Wöhrder See

Der Energieausweis wird neu erstellt und bei Besichtigung vorgelegt bzw. nachgereicht.



47755-168

www.kib-gruppe.de

KIB

Der Schreibbladen

PAPETERIE · SCHREIBWAREN · LOTTO · POST · FOTO

www.der-schreibbladen.de

• HOME •
• LADEN •
• LOTTO •
• POST •
• FOTO •
• SHOP •

Postkarten,
Papiere & mehr im

ONLINE SHOP

entdecken & gleich
bestellen!





Schmausenbuckstraße 4
90482 Nürnberg – Mögeldorf
Telefon (0911) 54 74 68
www.der-schreibbladen.de
info@der-schreibbladen.de

Öffnungszeiten
Montag – Freitag 8 – 18 Uhr
& Samstag 8 – 13 Uhr

Mach mit – bleib fit!

Kostenlose Übungsstunden bis Ende September 2022
jetzt auch auf dem Sportpark Ebensee

- ➔ Zertifizierte Übungsleiter trainieren mit allen Altersgruppen Koordination, Kraft, Ausdauer und Beweglichkeit.
- ➔ **Wann:** Start 11.05.22
Montags von 10:00 bis 11:00 Uhr
Mittwochs von 17:30 bis 18:30 Uhr
Samstags von 10:00 bis 11:00 Uhr
- ➔ **Wo:** Sportpark Ebensee, Ziegenstr. 110, 90482 Nürnberg

Teilnahme ohne Voranmeldung. Die Übungsstunden finden nicht an Feiertagen und bei Regen statt. Weitere Informationen zu den kostenlosen Übungsstunden findest du unter www.post-sv.de.





Hauptsponsor:



Partner:



www.post-sv.de



Post SV Nürnberg
Mehr Sport geht nicht.



GRIECHISCHE & REGIONALE KÜCHE

RESTAURANT
ZUM STAMOS

Gastronomie aus Leidenschaft






WINTERÖFFNUNGSZEITEN

DI, FR. UND SA. VON 12.00 UHR BIS 23.00 UHR

MI. UND DO. 15.00 UHR BIS 24.00 UHR

SO. 10.00 UHR BIS 22.00 UHR

MONTAG RUHETAG

AB M.4 BIS OKTOBER
DURCHGEHEND GEÖFFNET
MONTAG AB 17.00 UHR

Facebook



SPVGG. Mögeldorf 2000 e.V.
Dientzenhoferstrasse 26
90480 Nürnberg
Tel.: 0911 54 60 554

Visit-Card





REGENBOGEN
GRIT WENZL MED. PFLLEGEDIENST

Ambulante Pflege und Betreuung bei Ihnen zuhause

Patientenaufnahme 24 Stunden

Grundpflegerische und Medizinische Versorgung
Demenzbetreuung - Beratungsgespräche - Kontrollbesuche §37/3
Hauswirtschaft - Menüservice - Hausnotruf - SGB §V/XI/XII

Wir betreuen Sie kompetent freundlich und zuverlässig!
Rufen sie uns gerne an.

Telefon: 0911 - 59 78 878

Happurger Str. 62 90482 Nürnberg - Laufamholz www.regenbogen-pflegedienst.de

TYPISCH
FRANKEN?

Typisch Franken?

Jahresfahrt nach Ansbach



- Zeit:** Samstag, 1. Oktober 2022, 7.45 Uhr
- Ort:** Abfahrt Ecke Ostendstraße / Lindnerstraße (St. Karl)
- Kosten:** 35 € für Mitglieder
40 € für Nichtmitglieder
bitte bezahlen auf Konto: IBAN DE65 7605 0101 0001 1519 03
- Anmeldung:** bei Herrn Köhler Tel. 5 46 07 65, per Fax: 5 48 77 01
oder E-Mail: buergerverein@moegeldorf.de
- Programm:** 9.00 Uhr, 9.10 Uhr und 9.20 Uhr
Besuch der Landesausstellung „Typisch Franken“ in der Orangerie in Ansbach mit Führung in drei Gruppen, anschließend eigenständige Erkundung bzw. Besuch des Hofgartens.
14.00 Uhr Stadtführung in Ansbach, danach Kaffee trinken und Genussmarktbesuch „Gutes aus der Region“ Ansbach
- Abfahrt:** 7.45 Uhr, Ecke Ostendstraße / Lindnerstraße
- Mittagessen:** 11.30 Uhr im Restaurant Windmühle
- Freie Zeit:** 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr
- Rückfahrt:** 18.00 Uhr
- Ankunft:** ca. 19.00 Uhr



Die diesjährige Jahresausstellung des Hauses der Bayerischen Geschichte befasst sich mit Franken. Was ist eigentlich „Typisch Franken?“. Es geht hier um Eigenheiten und Traditionen, Unterschiede und Gemeinsamkeiten, Befindlichkeiten und Verklärungen. Es gilt, die geschichtliche und regionale Vielfalt zu entdecken. Woher kommt diese Vielfalt in Franken und wie sieht sie aus? Die Ausstellung widmet sich dem Charakter Frankens mit Detailverliebtheit, Präzision und auch Humor. Spannende und manchmal kuriose Exponate aus verschiedenen Jahrhunderten beleuchten was „typisch“ für Franken ist oder sein könnte.

Bei der Zeitreise durch Franken entdecken wir den historischen Reichtum, der viel mit den unterschiedlichen Herrschaftsformen zu tun hat. Wir kommen an Reichsstädten und Reichsritterschaften vorbei, treffen auf geistliche Fürststifte, Klöster und Adels-herrschaften, lernen wilde Markgrafen, mächtige Bischöfe, standhafte Bürgerinnen und jüdisches Leben kennen. Neun fränkische Regionen wurden dafür ausgewählt.

Der Veranstaltungsort, die Orangerie in Ansbach, ist ein beeindruckendes Gebäude aus der Barockzeit. Es schließt sich der prächtige Hofgarten an, dessen Bepflanzung sich an barocken Musterbüchern orientiert. Der Nebenstandort, die Kirche St. Gumbertus liegt im Herzen der Altstadt von Ansbach und ist in die Ausstellung einbezogen. Baustile vom 11. bis zum 18. Jahrhundert sind hier vereint. Bemerkenswert sind der Schwanen-ordensaltar aus dem 15. Jahrhundert und die mächtige Orgel.

Ansbach, mit seinen 40 000 Einwohnern, ist die viertgrößte Stadt Mittelfrankens, ist Sitz der Regierung und der Bezirksverwaltung Mittelfrankens sowie des Landratsamtes. Bei unserer Stadtführung werden wir entlang der Markgräflichen Residenz in die Innen-stadt schlendern und uns von den Sehenswürdigkeiten der Altstadt verzaubern lassen. Dabei werden wir Einblicke in die Geschichte der Stadt erhalten. In der ehemaligen Hofkirche St. Gumbertus werden wir einen exklusiven Blick in die Schwanenritterkapelle und auf die Markgrafengruft werfen. Wir werden Ansbachs versteckte Schätze, z.B. die Synagoge und idyllische Innenhöfe entdecken.

Nach der offizielln Führung kann jeder selbstständig den Spuren der Hohenzollern, der Reformation oder des jüdischen Lebens folgen, das Markgrafenmuseum besuchen oder sich mit dem geheimnisumwitterten Findelkind Kaspar Hauser beschäftigen.

Außerdem laden in der Altstadt viele gemütliche Cafés zum Verweilen ein, auch in der Orangerie befindet sich ein gemütliches Restaurant-Café. Vom 30. September bis 3. Oktober findet zudem der „Fränkische Genussmarkt“ mit Gutem aus der Region statt. Für das leibliche Wohl ist also bestens gesorgt.

Fotos: www.ansbach.de



Baubeginn der Kindertagesstätte bei Mögeldorf 2000



Nach der Zwangspause endlich wieder: DAS EBENSEEFEST am Samstag, den 25.6.2022 ab 16.00 Uhr



Am Samstag, den 25.6.2022 erwartet Sie in der Ziegenstraße (zwischen Volker-Coiter-Straße und Megenbergweg) wieder ein Straßenfest der besonderen Art.

Nach der langen Zeit des Abstands kommen endlich die Nachbarn (ob alteingesessen oder neu hinzugezogen) und Freunde zum Feiern zusammen. Groß und Klein sind herzlich eingeladen.

Wie immer sorgt die Band JUMP FIVE für gute Stimmung, für das leibliche Wohl gibt es Kaffee und Kuchen (wir freuen uns über Kuchen-spenden), Leckereien vom Grill, frisch gezapftes Bier, Wein und Limonade.

Aufgrund der kurzfristigen Planungsphase findet dieses Jahr KEINE Tombola statt, aber wie immer natürlich der Kinderflohmarkt. Bei überschüssigen Einnahmen würden wir uns gerne an der Flüchtlingshilfe für die Ukraine beteiligen.

Da es sich um ein privat organisiertes Nachbarschaftsfest handelt sind wir auf Ihre / Eure Mithilfe angewiesen. Wir freuen uns sehr über Helfer vor Ort beim Auf- und Abbau sowie beim Standverkauf. Bitte gerne melden bei Penny Waitz (penny.waitz@t-online.de).

Wir freuen uns auf ein fröhliches Fest und vor allem auf gute Nachbarschaft!

Zur Organisation gehören:

Katrin Frey-Schillinger, Beate Grüninger, Susanne Kohlmann, Theresa Lenz, Babette Paul-Scherer, Elke Stulle, Penny Waitz und Michaela Wimmer.







BROCHIER

GEBÄUDE- TECHNIK VERBINDET

Mach mit im Team!
Start ab September 2022.
Bewirb Dich jetzt!

Wir bilden aus (m/w/d):

- > Anlagenmechaniker Sanitär-, Heizungs-, Klimatechnik
- > Elektroniker Energie-, Gebäudetechnik
- > Mechatroniker Kältetechnik
- > Fachkraft Rohr-, Kanal-, Industrieservice
- > Tiefbaufacharbeiter Kanalbau
- > Flaschner/Klempner
- > Kaufmann für Büromanagement

**Läuft
bei uns!**

traumjob-handwerk.de



brochier-gruppe.de

***Aus Liebe
zum Auto***



**Wir bieten 2022
Praktikums- und
Ausbildungsplätze an
für**

- **Karosseriebaumechaniker**
- **Fahrzeuglackierer**

Jetzt bewerben...



Gleißhammerstraße 104 · 90480 Nürnberg
Telefon 5 44 17 77 · www.blech-und-lack.de

Episoden aus Mögeldorfs Geschichte

19. Folge: Wohnungsnot und wilde Siedlungen, 1930–1933

Schon seit dem stürmischen Stadtwachstum der Industrialisierung, verstärkt seit dem Ersten Weltkrieg herrschte in Nürnberg wie in anderen Städten eine drückende Wohnungsnot. Ihren Höhepunkt erreichte sie durch die Massenarbeitslosigkeit während der Weltwirtschaftskrise. Angesichts der katastrophalen Lage griffen immer mehr Wohnungslose zur Selbsthilfe. Zuerst vereinzelt, später in ganzen Gruppen errichteten sie „wilde Siedlungen“ aus Baracken, die innerhalb weniger Stunden teils von ihren Bewohnern in Eigenleistung, teils von Unternehmern errichtet wurden. Die Grundstücke hatten die Siedler von deren Eigentümern teils mit, teils ohne reguläre Verträge auf meistens fünf Jahre gepachtet. Für die Eigentümer lohnte sich das Geschäft, konnten sie doch so das Zehnfache von dem bekommen, was ihnen ihre Wiesen sonst gebracht hätten. Seit 1920, verstärkt seit 1927 und in breitem Umfang seit 1930 entstanden so bis Ende 1931 im Stadtgebiet rund 270 Wohnbaracken. In Mögeldorf entstanden bis zum 4. Mai 1931 die Kolonien „Schönsteiner“ (15 Bretterbaracken am 31.3.1931, bis 15.6. auf 21 angewachsen), „Lausiger Ärmel“ (11 Baracken) und „Stippler“ (im Entstehen begriffen, bisher 2 Baracken) zwischen Bahnlinie und Gleißhammerstraße, eine weitere Siedlung südlich davon „im Wiesengrund“ (16 Baracken), eine bei Rehhof und zwei weitere im benachbarten Zerzabelshof.

Die bessergestellte Nachbarschaft war alles andere als erfreut über die neuen Nachbarn. Am 17. November 1930 richteten die gutbürgerlichen Vorstadtvereine Gleißhammer-St. Peter, Mögeldorf und Zerzabelshof einen gemeinsamen Beschwerdebrief an die Stadt: „Am Fußbe des Schmausenbuck, in der Nähe von Mögeldorf, Zerzabelshof und des 1. F.C.N.

sind in den letzten Jahren eine Reihe von Villen und Einfamilienhäuser sowie größere Siedlungen entstanden, in die sich diese Freilandsiedlungen mischen und das Landschaftsbild auf das miserabelste verschandeln. Die genannten Wohnhütten, die meistens von Arbeitslosen, Kinderreichen und neu nach Nürnberg Zugezogenen errichtet werden, bilden nicht nur für die in Frage kommenden Vororte, sondern bei weiterer Ausdehnung für die ganze Stadt eine große Gefahr, da dieselben sehr häufig auch als Unterschlupf für lichtscheue Personen und solche, die kriminell verfolgt werden, dienen.“ Deshalb forderten die drei Vereine die Stadtverwaltung auf, die Siedlungen zu entfernen.

Die Stadt gab zu, dass der Antrag begründet war, eine Räumung war aber unmöglich, da es Angesichts der Wohnungsnot keinen Ersatzwohnraum gab. Außerdem sah sie die wilden Siedlungen und ihre Bewohner in einem völlig anderen Licht, wie der Referent für Baupolizei Stadtrat Rollwagen am 17. März 1931 in einer Stellungnahme für den Verwaltungs- und Polizeisenat ausführte: „Das Entstehen der wilden Freilandsiedlungen ist nicht etwa auf Böswilligkeit und beabsichtigtes Zuwiderhandeln gegen polizeiliche Vorschriften zurückzuführen, es muss vielmehr aus der bestehenden Wohnungs- und Wirtschaftsnot erklärt werden. ... Die Auffassung, als ob es sich bei den wilden Siedlern überwiegend um asoziale Elemente handle, wird durch die Eindrücke, die bei wiederholten Besichtigungen der Siedlungen und bei persönlichen Verhandlungen mit den Siedlungen gewonnen wurden, vollkommen widerlegt. Es kann im Gegenteil festgestellt werden, dass es sich nur zum geringsten Teil um asoziale Menschen, zum weitaus größeren Teil aber um sozial wertvolle Menschen

Wir gedenken unserer Verstorbenen:

Frau Maria Forster
 Frau Dietlinde Kunad
 Frau Gabriele Krammel



Herr Dr. Erich Müller
 Frau Irmgard Müller
 Herr Gerhard Reß, Stadtrat a.D.

Wir begrüßen unsere neuen Mitglieder:



Sonja und Claus Fiederer
 Frau Christina Herzog
 Victoria, Andreas und Sophia Meißel



Wir danken unserem Spender



Herrn Fritz Neuser



Bitte unterstützen Sie uns:

Spenden erbitten wir auf die Konten des Bürger- und Geschichtsvereins:

Sparkasse Nürnberg IBAN DE65 7605 0101 0001 1519 03 BIC SSKNDE77XXX

VR Bank Nürnberg IBAN DE34 7606 9559 0006 4999 45 BIC GENODEF1NEA

Wir sind im Internet erreichbar: www.moegeldorf.de

Unsere E-Mail-Adresse: buergerverein@moegeldorf.de

Wenn Sie einen Link zu unserer Website setzen möchten, damit die Mögelderferinnen und Mögelderfer einen raschen Zugriff zu Ihrem Unternehmen haben, hier unser Ansprechpartner:

Michael Schuster, Tel. 0911/63 25 140, Fax. 0911/63 25 187, E-Mail: michamoegeld@gmail.com

Facebook: www.facebook.com/buerger-und-geschichtsverein-moegeldorf. e.V. + Instagram

Wir suchen ab sofort eine/n

SACHBEARBEITER/IN (m/w/d)

Wir bieten gründliche Einarbeitung in das gesamte Verlags und Druckwesen.

Wir erwarten gute Kenntnisse im Umgang mit dem PC und gute Deutschkenntnisse.



Helmut Preußler Druck + Versand GmbH & Co. KG

Dagmarstraße 8 · 90482 Nürnberg

Telefon 09 11 · 9 54 78-15 (Herr Raab)

E-Mail: k.raab@preussler-verlag.de

Steuerberater
Vereidigter Buchprüfer
Rechtsbeistand

Bernd
Bodo
Fischer

Diplom-Kaufmann

Unsere Leistungen

- ▶ Steuererklärungen für Privatpersonen
- ▶ Jahresabschlüsse und Steuererklärungen für Unternehmen und Freiberufler
- ▶ Buchführungen
- ▶ Lohn- und Gehaltsabrechnungen
- ▶ Gerichtliche und außergerichtliche Rechtsbehelfe
- ▶ Existenzgründungen

Familienunternehmen
mit 35-jähriger Tradition

Ibisweg 2 · 90480 Nürnberg · Telefon (09 11) 54 44 89-0
Fax (09 11) 54 44 89-99 · www.steuerberater-fischer.com

Stefan
Nützel
Zahntechnisches Labor

Präzision für Ihr Lächeln

Implantologie
Metallfreie Kronen und Brücken
Keramikinlays
Individuelle Ästhetik
Biomechanische Kauflächen

Äußere Sulzbacher Straße 15 • 90489 Nürnberg
e-mail: kontakt@nuetzel-zahntechnik.de
Telefon (09 11) 2 87 87 61 • Fax (09 11) 2 87 87 63



Melanie's Blumen Boutique im Herzen Mögeldorf's

Lust auf Blumen?

**Vom dekorativen bis liebevollen Strauß,
Pflanzen für Innen- und Außenbereich,
Balkonkasten Bepflanzung, Hochzeitsdekorationen,
Trauerfloristik und Grabpflege**

**Bietet Ihnen unser Geschäft alles im Bereich der
Floristik, Pflanzen und Dekorationen.**

Mögeldorfer Hauptstraße 40, 90482 Nürnberg, Tel.: 0911/ 54 69 09, Mo- Fr 9:00- 18:00, Sa 9:00- 12:30

handelt, die aus eigener Kraft, ohne sich auf öffentliche Hilfe zu verlassen, daran gegangen sind, ihr Leben, was Wohnung anbelangt, auch unter erschwerten Umständen selbst zu gestalten.“ Diese positive Einschätzung stand allerdings in krassem Gegensatz zum Lagebericht einer Fürsorgerin des Wohlfahrtsamtes, den diese gerade einen Tag zuvor geschrieben hatte. Danach gab es im Bereich Gleißhammerstraße/Zerzabelshof derzeit etwa 70 Bretterhütten in vier Kolonien und einige Einzelhütten; in der Nähe seien bereits weitere Grundstücke für Wohnzwecke verpachtet worden, in einem Fall sogar mit einem Reklameschild. Von den Siedlern hatte sie keine gute Meinung: „Einige – leider vereinzelte – dieser Familien haben sich noch einwandfrei anständig gehalten... Für die meisten der jetzt durchweg arbeitslosen Männer ... ist durch das gemeinsame Stempeln gehen u.s.w. eine solche Zurückhaltung sehr schwer. Sichtlich gewinnen die übleren Elemente die Oberhand und wir können beobachten, wie eine junge Familie nach der anderen in üblen Verkehr, Schlägereien usw. hereingerät.“

Bei allem Verständnis konnte die Stadt die unhaltbaren Wohnverhältnisse nicht ignorieren; so lebten in einer Baracke in der Wiesengrundkolonie, die aus einer Küche und einem Raum mit drei Betten bestand, der Inhaber, seine Frau, ihre zwei Kinder und als Untermieter ein weiteres Ehepaar mit einem Kind. Auf einer Versammlung der Siedler am 20. Dezember 1931 im Beisein Rollwagens suchten diese daher den Vorwurf der hygienisch unhaltbaren Zustände zu widerlegen. In diesem Bemühen malte der Sprecher der Siedler ein geradezu idyllisches Bild vom Leben in den Behelfsbaracken. Nach einer düsteren Schilderung der Verhältnisse in den Hinterhöfen der Nürnberger Altstadt fuhr er fort: „Uns Freilandsiedlern scheint vom frühen Morgen bis zum späten Abend die Sonne in die Wohnung, sogar bis ins Bett. Wir

geniesen (!) reine herrliche Luft, weder durch Auto, Grubenentleerungs-Maschinen etc. verpestet. Wir wandeln im Frühling, Sommer und Herbst in herrlichen Gärten, trotz unserer kärglichen Unterstützung gedeihen unsere Kinder vorzüglich und die Gesichter der Freiland-Siedler werden sich wohl unterscheiden von den verblassten Leichengesichtern der Bewohner der alten Schwindsuchts- und Bazillenlöcher der Altstadt.“ Dort gebe es auch mehr Kriminalität. Wenn dagegen ein Siedler einen Baum aus dem Wald geholt habe, sei das nur ein Bruchteil von dem, was „man“ ihm durch die Inflation gestohlen habe. In den Vorstadtvereinen wuchs indessen der Unmut über die Untätigkeit der Stadt, und am 12. August 1931 reichten sie eine Beschwerde bei der Kreisregierung ein. Am 30. November wies diese den Stadtrat an, künftig keine neuen „wilden Siedlungen“ mehr zuzulassen und die bestehenden Haus für Haus zu überprüfen und unhaltbare Bauten zu entfernen. Angesichts dieser Bedrohung gründeten die Siedler am 20. Dezember 1931 einen „Schutzverband der Freilandsiedler“. Schon am 23. Dezember 1931 kam der Stadtrat ihnen entgegen und gab eine große Zahl von Privatgrundstücken, die laut Generalbauungsplan ohnehin für eine Wohnbebauung vorgesehen waren, für die Errichtung von Primitivbauten als Kleinwohnungen frei unter der Voraussetzung, dass genau festgelegte Mindeststandards eingehalten wurden. Diese beruhten teilweise auf den kurz zuvor erlassenen „Richtlinien zur vorstädtischen Kleinsiedlung“ des Reichskommissars für die vorstädtische Kleinsiedlung – das Problem hatte deutschlandweit einen solchen Umfang angenommen, dass sich die Reichsregierung darum kümmern musste.

Trotz aller Verbesserungen für die Siedler – es gab jetzt Zuschüsse und den Anspruch auf spätere Umwandlung der Pacht in Eigentum – waren die Bedingungen doch hart: Die bisherige spontane Selbstverwaltung wurde

durch öffentliche Maßnahmen ersetzt. Um die geforderten Standards für Hygiene, Qualität und Grundstücksgröße (zur Senkung der Fürsorgekosten durch eigenen Gemüseanbau) zu erfüllen, mussten zahlreiche Baracken beseitigt werden. Die Auswahl der Siedler stand jetzt dem Träger der Maßnahmen zu. Die Forderung stieß auf heftigen Widerstand nicht nur der Siedler, sondern auch der Grundeigentümer, die um ihre Rendite bangten. So beschimpfte einer der Verpächter „im Verein mit anderen zweifelhaften Elementen“ die Baupolizeibeamten gröblichst und gab der Hoffnung Ausdruck, „dass bald sowjetrusische Verhältnisse in Deutschland Platz greifen mögen“ – es war allerdings keine schöne Geldgier, weshalb er die Bestimmungen missachten wollte, sondern er selbst war arbeitsloser Invalide (beide Füße amputiert) mit elf Kindern, davon sechs arbeitslos, und auf jeden Pfennig angewiesen. „Es ist leichter, eine Herde Schafe zusammenzuhalten, als solche politisch verhetzte Menschen“ fasste eine Aktennotiz die Lage zusammen. Mit der Machtübernahme der Nationalsozialisten 1933 wurde die Organisation des Siedlungswesens gestrafft. An die Stelle der chaotisch auf zufällige Pachtgrundstücke verteilten Behelfsbaracken traten standardisierte Einfachholzhäuser, noch immer mit viel Eigenleistung errichtet, auf großflächig bereitgestellten und planmäßig durch Stra-

ßen erschlossenen Baugebieten. Die Zahl der Siedlerstellen zwischen Gleißhammerstraße und Bahnlinie stieg rasant: von 45 im Jahre 1933 über 75 bis 1936 auf 100 im Jahr 1938. Die Kehrseite: Neben die sozialen Kriterien der Auswahl der Siedler traten jetzt auch politische und „rassische“ Kriterien. Als die Hütte eines jüdischen Siedlers abgerissen wurde, der einen SA-Mann als Untermieter aufgenommen hatte, erhielt nur dieser einen Platz auf der Warteliste für eine Ersatzstelle. Die Siedler mussten sich anpassen, wenn sie denn eine Stelle bekommen oder behalten und nicht auf der Straße landen wollten. Ein Grundeigentümer – derselbe, der drei Jahre zuvor sowjetrusische Verhältnisse herbeigewünscht hatte – hing jetzt seine SA-Fahne auf. Der „Schutzbund“ beantragte die Benennung der neuen Straßen nach den „Helden der (nationalsozialistischen) Bewegung“, was die Stadt ablehnte. War ihr die Siedlung dafür nicht gut genug? Es blieb bei der Benennung nach Ortsnamen. Als nach dem Krieg das Wirtschaftswunder einsetzte, bot sich den Siedlern die Möglichkeit, ihre Option zu nutzen, das Pachtgelände zu Eigentum zu kaufen und ihre Einfachbauten durch solide Eigenheime ersetzen. Aus den illegalen Elendshütten von einst war eine normale, schicke Eigenheimsiedlung geworden.

Horst-Dieter Beyerstedt



OSTEOPATHIE für BABYS

health
CONCEPT

PRAXIS
FÜR PHYSIO-
THERAPIE UND
OSTEOPATHIE

0911 - 999 85 56

www.osteopathie-moegeldorf.de
Ostendstr. 229 - 90482 Nürnberg

Mebold Bad & Heizung Service für Heizung, Sanitär und Klima aus Meisterhand

Öl- und Gasheizungen
Energiesparende Brennwerttechnik
Wärmepumpen
Pelletheizungen

Moderne Badplanung
Sanierung
Barrierefrei
Kundendienst

Christophstraße 15
90482 Nürnberg
www.m-mebold.de

Büro 0911-95 32 77 30
Fax 0911-95 32 77 31
bad-heizung@m-mebold.de



Kostenfreie Bewertung Ihrer Immobilie
Rufen Sie einfach an: 0911-547367



Gerdi Zwingel Immobilien oHG seit 1991

Gabrielstraße 5 · 90480 Nürnberg · www.gerdi-zwingel-immobilien.de

NEUROCHIRURGISCHE PRAXIS**DR. VIRGIL PASCA****Facharzt für Neurochirurgie**

Neurochirurgische Praxis für Rückengesundheit,
Bandscheibentherapie und periphere Nerven-
therapie.
Diagnostik, Ultraschall Peripheren Nerven,
Ultraschall gesteuerte Infiltrationen in HWS, LWS und ISG.

Ambulante und stationäre Operationen.

Sprechzeiten: Mo, Di, Do. 9:00- 17:00

Mi. 9:00 – 15:00

Fr. 9:00 – 14:00

Kopernikusplatz 5, 90459 Nürnberg

Tel. 0911-43110000/ Fax 0911-43110001

info@praxis-pasca.de

www.praxis-pasca.de





Dr. med. Brigitte Bock

Fachärztin für Frauenheilkunde und Geburtshilfe

Ostendstraße 229
90482 Nürnberg
Tel: 0911 - 54 62 52
Fax: 0911 - 54 62 57

info@dr-brigitte-bock.de
www.dr-brigitte-bock.de



Spezielle Geburtshilfe und Perinatalmedizin
Weiterführende diff. Sonographie des Feten
Psychosomatische Grundversorgung
Farb-Doppler-Sonographie
3D/4D Ultraschall

Mammasonographie
Ambulante Operationen
Ernährungsberatung
Teenagersprechstunde
Akupunktur

HAUT & VENEN

PRAXIS ■ NÜRNBERG

DR. MED. JÖRG ZAJITSCHKEK

Äußere Sulzbacher Straße 124
im Campus Nürnberg Ost (CNO)
90491 Nürnberg | Telefon 0911 95666500
Privatkassen und Selbstzahler

Dermatologie
Minimal-invasive
Krampfadertherapie
Besenreiserbehandlung
Lasertherapie
ambulante Operationen
Ästhetische Medizin
Allergologie
Hautkrebsvorsorge

www.haut-venen-nuernberg.de

Praxis für Krankengymnastik und Massage Denis Meuschke

Laufamholzstr. 57
90482 Nürnberg

Tel: 09 11 9 23 44 10
Fax: 09 11 9 23 44 11

Massagen, Lymphdrainage, Krankengymnastik, Dorntherapie,
Wärme- u. Kältetherapie, Atemtherapie, Wirbelsäulengymnastik,
Traktionsbehandlung, Elektro- u. Ultraschalltherapie

Mo + Mi 8 – 17 Uhr · Di + Do 10 – 19 Uhr
und Termine nach Vereinbarung

Beitrittserklärung

Ich erkläre hiermit meinen Beitritt zum
Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e.V.

Name: _____ Vorname: _____

Beruf: _____ geb. am: _____

Wohnung: _____ Ruf-Nr.: _____

E-Mail-Adresse: _____

Beginn der Mitgliedschaft: _____ Jahresbeitrag **10 Euro** (Mindestbeitrag)

Ehegatte/Partner

Name: _____ Vorname: _____

Beruf: _____ geb. am: _____

Jahresbeitrag für beide Partner zusammen: **15 Euro** (Mindestbeitrag)

Familienmitglieder (minderjährige Kinder):

1. Kind Vor- und Nachname _____ geb. am _____

2. Kind Vor- und Nachname _____ geb. am _____

Jahresbeitrag für Familienmitgliedschaft: **20 Euro** (Mindestbeitrag)

Bei Heftversand außerhalb Mögeldorf wird eine Kostenpauschale von 10 € p.a.erhoben.

Ich bitte um Zusendung des Heftes.

Bitte betreffendes ankreuzen: den Jahresbeitrag und ggf. Versandpauschale werde ich

durch Lastschriftverfahren bezahlen (bitte Rückseite ausfüllen)

an den Bürger- und Geschichtsverein überweisen

Sparkasse Nürnberg, Konto-Nr. 1 151 903, BLZ 760 501 01

IBAN: DE65 7605 0101 0001 1519 03, BIC: SSKNDE77XXX oder

VR Bank Nürnberg, Konto-Nr. 6 49 99 45, BLZ 760 695 59

IBAN: DE34 7606 9559 0006 4999 45, BIC: GENODEF1NEA

Wenn der Ehegatte bereits Mitglied ist, bitte nur den unteren Teil der Beitrittserklärung ausfüllen.

Nürnberg, den _____

Unterschrift(en)

Mit der Veröffentlichung des Namens ohne Adresse bin ich einverstanden: ja nein

Bitte einsenden an Wolfgang Köhler, Zochastr. 2, 90480 Nürnberg

Erteilung einer Einzugsermächtigung

Ich ermächtige / Wir ermächtigen den Zahlungsempfänger Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e. V. widerruflich, die fälligen Vereinsbeiträge durch Lastschrift einzuziehen.

SEPA-Lastschriftmandat:

Ich ermächtige / Wir ermächtigen den Zahlungsempfänger Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e. V. Zahlungen von meinem / unserem Konto **meinen Jahresbeitrag in Höhe von €** mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein / weisen wir unser Kreditinstitut an, die vom Zahlungsempfänger Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e. V. auf mein / unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann / Wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem / unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Zahlungsart: Wiederkehrende Zahlung; 1 x jährlich

Name (Kontoinhaber): _____

Anschrift: _____

IBAN (max. 22 Stellen):

BIC (8 oder 11 Stellen):

Ort

Datum (TT/MM/JJJJ)

Unterschrift

Zahlungsempfänger:

Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e. V., Zochastr. 2, 90480 Nürnberg-Mögeldorf

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE28 ZZZ 00000 527242

Mandatsreferenz (vom BV auszufüllen):

An: Bürger- und Geschichtsverein Mögeldorf e. V., Zochastr. 2, 90480 Nürnberg-Mögeldorf

Telefon: 0911 5 46 07 65 · Telefax: 0911 9 54 59 40 · E-Mail: moegeldorf@koernerundscherzer.de

Datenschutzbestimmung:

Ich willige ein, dass der oben genannte Verein als verantwortliche Stelle, die in der Beitrittserklärung erhobenen personenbezogenen Daten wie Name, Vorname, Geburtsdatum, Adresse, E-Mail-Adresse, Telefonnummer, Funktion im Verein und Bankverbindung ausschließlich zum Zwecke der Mitgliederverwaltung, des Beitragseinzuges und der Übermittlung von Vereinsinformationen durch den Verein und für alle in der Satzung genannten Zwecke verarbeitet und genutzt werden. Eine Übermittlung von Daten an übergeordnete Institutionen und eine Datenübermittlung an Dritte findet nicht statt. Eine Datennutzung für Werbezwecke findet ebenfalls nicht statt. Bei Beendigung der Mitgliedschaft werden die personenbezogenen Daten gelöscht, soweit sie nicht entsprechend der gesetzlichen Vorgaben aufbewahrt werden müssen. Jedes Mitglied hat im Rahmen der Vorgaben der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) und des Bundesdatenschutzgesetzes n.F. (DSAnpUG EU) das Recht auf Auskunft über die personenbezogenen Daten, die zu seiner Person bei der verantwortlichen Stelle gespeichert sind. Außerdem hat das Mitglied, im Falle von fehlerhaften Daten, ein Korrekturrecht.

Beschwerdestelle ist das Bayerische Landesamt für Datenschutzaufsicht (BayLDA) Promenade 27, 91522 Ansbach.

Ort, Datum

Unterschrift des Mitglieds/gesetzlicher Vertreters

S T E U E R  B E R A T E R

MANFRED KNAAK

**WIR BERATEN SIE IN ALLEN
STEUERLICHEN ANGELEGENHEITEN!**

Steuerberater

Telefon: 0911 995430

Manfred Knaak

Fax 049 (0)911 / 99 54 321

Laufamholzstraße 304

E-Mail: info@stb-knaak.de

90482 Nürnberg

Website: www.stb-knaak.de

Eine Galerie, die man mieten kann,
das müsste es geben!

Gibt's.

rentyourgallery.de

GALERIE
LUKASCH
NÜRNBERG • ST. JOHANNIS

Frauenarztpraxis

Irina Haffner

Fachärztin für Gynäkologie
und Geburtshilfe

Schmausenbuckstraße 4
90482 Nürnberg

info@frauenarztpraxis-haffner.de

www.frauenarztpraxis-haffner.de

Fon: 0911 5460234 • **Fax:** 0911 5484101



Öffnungszeiten:

Mo. 8.00 – 13.00 und
14.00 – 18.00 Uhr
Di. 8.00 – 12.00 und
13.00 – 17.00 Uhr
Mi. 8.00 – 13.00 Uhr
Do. 8.00 – 13.00 und
14.00 – 18.00 Uhr
Fr. 8.00 – 13.00 Uhr



**Das gemütliche Café mit leckeren
hausgemachten Kuchen
und Torten in Ihrer Nähe.**

MarthaCafé

Café, Begegnung & Kultur

Fr, 20.5. – Di, 13.9.: Ausstellung „La vita è bella“ – Fotografien von Günter Distler

Fr, 27.5., 19.30 Uhr: Literarischer Abend „Frühling – Liebeslust und Frühjahrsputz“

Sa, 11.6.: Konzert „Mira Cardui“ – Musikreise von Pop und Chanson

Sa, 9.7., 11-16 Uhr: Bitte vormerken: Hof-Flohmarkt der Stadt Nürnberg –
Anmeldung über HolgerPanknin@aol.com

Wenn möglich, bitte vorbestellen bis Samstag 12 h unter
info@marthacafe.de oder 0171-7750154 + 0171-7564408
Marthastraße 35 • 90482 Nürnberg

VITALAMUS

Praxis für Physiotherapie

Nike Gresser

Cimbernstr. 6
90402 Nürnberg
Tel: 09 11/5 48 43-18
Fax: 09 11/5 48 43-31
E-Mail: vitalamus@web.de
www.vitalamus.net

Termine nach Vereinbarung,
Privatpraxis

AKUPUNKT-MASSAGE
nach Penzel

Physiotherapie
Manuelle-Therapie

Stahlbogenschützengesellschaft (2)

Fortsetzung aus der letzten Ausgabe:

§14

Da neue Inventar und Vermögen Eigentum der Mitglieder und Ehrenmitglieder sind, so können blos hier ansässige in guten Ruf stehende Mitglieder zu Vorstandsmitglieder ernannt werden.

§15a

Dem Schützenmeister liegt es ob, die Gesellschaft in vorkommenden Fällen zu vertreten, wenn er es nämlich verantworten kann, für die Fortdauer der nötigen Ordnung, die Befolgung der Gesetze und ein den Statuten entsprechendes pünktliches Verwenden des Einkommens der Gesellschaft Sorge zu tragen, etwa entstandene Streitigkeiten unter den Mitgliedern zu schlichten, die allgemeinen Versammlungen und Hauptschiessen ansagen zu lassen und zu leiten, überhaupt auf Alles bedacht zu sein, was zur Eintracht dienet, den Nutzen der Gesellschaft fördern und Nachteile abwenden kann.

§15b

Der 2. Schützenmeister tritt bei Abwesenheit des 1. Schützenmeisters in dessen Pflichten und Befugnis ein.

§16

Ohne eingeholte Zustimmung der Gesellschaft kann der Schützenmeister keine Ausgabe machen, die nicht in den Statuten begründet und den Wert von 10 Mark übersteigt.

§17

Der 1. Schriftführer hat bei den Fest-, Haupt- und gewöhnlichen Sonntagsschiessen die Schiessprotokolle und bei General-, Mitglieder- und Monatsversammlungen

die Protokolle zu führen und von den Schützenmeister erlassene Bekanntmachung im Einverständnis mit denselben zu veröffentlichen und mitzuunterschreiben. Bei Abwesenheit des 1. Schriftführers hat der 2. Schriftführer dessen Stelle zu vertreten.

§18

Die Pflicht des Kassier ist, für das Eingehen der jährlichen Beiträge zu sorgen, die Kassa zu führen, über Einnahme und Ausgabe Rechnung abzulegen, bei der jährlichen Wahl der Versammlung Rechenschaft hiervon zu geben und niemals eigenmächtig ohne Wissen und Willen des Vorstandes über die Kassa der Gesellschaft zu verfügen. Jede von dem Kassier zu zahlende Rechnung muss vom Schützenmeister bestätigt sein.

§19

Sollte ein Gesellschaftsmitglied gegen ein Vorstandsmitglied eine Beschwerde haben, so kann durch bescheidene Mitteilung Abhilfe unter den Vorstandsmitgliedern versucht werden, es ist deshalb einen Mitglied nicht gestattet auf den Schiessplatz in irgend einer Weise gegen ein Vorstandsmitglied vorzugehen.

IV. Abschnitt.

V. Schiess-Ordnung

§20

Das Schiessen beginnt in der Regel am 1. Sonntag nach Ostern und wird mit Ausnahme der Festtage an jedem Sonntage fortgesetzt und endet mit dem ersten Advent-Sonntage.

§21

Während der benannten Zeit finden 3 Haupt- oder Fest-Schiessen statt, welche

14 Tage zuvor von den Mitgliedern bestimmt werden und jedesmal nach beendetem Schiessen Ball oder Tanzunterhaltung veranstaltet wird.

§22

Das Schiessen an den Sonntagen beginnt gewöhnlich um 3 Uhr Nachmittags und nach dieser Zeit ist es Niemand mehr gestattet, einen Probeschuss zu tun; beim Scheibenschiessen können jedoch nach abgeschossenen Nummern 1 oder 2 Schüsse erlaubt sein.

§23

Jeder Schütze hat sein Leggeld bei dem Zirkelscheibenschiessen vom Beginn des Schiessens zu entrichten, wovon 6 Pfennig für die Kassa abgezogen werden, bei den Kegelscheibenschiessen aber hat jeder Schütze das ihn Betreffende nach dem Schiessen zu entrichten und es werden bei 50 Kreis-Ansatz 24 und bei 100 Kreis-Ansatz 48 Kreise für die Kassa verrechnet. Unter 5 Schützen darf kein Schiessen stattfinden. Sollte ein Schütze erwiesen verhindert sein, das begonnene Schiessen selbst durchzuschüssen, so werden seine Schüsse der Reihe nach durchgeschossen.

§24

Die Pflicht eines jeden Schützen ist, sein Geschoss in gutem Zustand zu erhalten und bei aufspannen und zurüsten alle Vorsicht zu gebrauchen. Sollten wiederholte bescheidene Warnungen von einem Schützen nicht befolgt werden, so hat der Schützenmeister das Recht, denselben zu 1 Mark Strafe zu verurteilen oder das Schiessen demselben 3 Monat einzustellen.

§25

Trifft es sich, dass während des Schiessens am Geschosse etwas bricht oder die Sehne abreisst und losgeht, ohne dass der Schüt-



ze seinen Stand eingenommen hatte, so ist der Schuss ungiltig.

§26

Die Bolzen müssen mit dem Namen des Schützen bezeichnet sein, damit man weiss, wer den Schuss getan hat, auch müssen dieselben in der Scheibe stecken bleiben, bis sie von einem Ausschuss oder Schützenmitglied abgenommen werden. Bei zweifelhaften Schüssen haben die Vorstandsmitglieder zu entscheiden und erforderlichen Falls auch andere Mitglieder beizuziehen.

§27

Nach dem Hauptschiessen steht es der Gesellschaft frei, so lange zu schiessen, als es ihr beliebt und sogenannte Recreations-Schiessen zu halten. Wenn übrigens bei dem Schiessen kein Vorstandsmitglied mehr zugegen ist, so hat das älteste Mitglied zur Handhabung der Ordnung ausdrücklich aufzufordern und haftet dafür wie ein Vorstandsmitglied, sowie auch vor dessen Entfernung das Schiessen aufzuhören hat.

§28

Da auf dem benannten Schiessplatz alle nur möglichen Vorsichtsmaßregeln getroffen sind, um jede Gefahr zu beseitigen und es sich ältere Schützen zur Pflicht gemacht

haben, jüngere zu unterrichten, so ist, um die Gesellschaft zu erhalten, den Mitgliedern kein Schiessen mit dem Schnepfer in Häusern oder öffentlichen Orten gestattet.

VI. Abschnitt

Ordnung beim Vogel- oder Sternschiessen

§29

Abwechslungsweise finden auch Stern- oder Vogelschiessen statt, wobei dieselbe Ordnung gehandhabt werden muss, wie beim Schiessen auf der Scheibe.

§30

Die Einlage und wie das Schiessen gehandhabt wird, ist von den beteiligten Mitgliedern zum Voraus zu bestimmen; nur für Haupt- und Königsschiessen liegen allgemeine Regeln vor, nach welchen eingelegt und geschossen werden muss. Beim Königsschiessen ist der Schützenkönig und Schützenmeister von der Lage für ein Loos befreit, wovon der Schützenkönig das erste und der Schützenmeister das zweite Loos zu schiessen hat und in dem Buch mit Nr. 0 bezeichnet werden. Bei den gewöhnlichen



MICHAEL WILLMAR STEUERKANZLEI

DIPL. - KAUFMANN, STEUERBERATER

TELEFON 09 11. 23 88 59. 0

OSTENDSTR. 196 90482 NÜRNBERG
INFO@STEUERKANZLEI-WILLMAR.DE

FAX 09 11. 23 88 59. 20 MOBIL 01 71. 5 66 51 56
WWW.STEUERKANZLEI-WILLMAR.DE

KLASSISCHE STEUERBERATUNG

FINANZ- / LOHNBUCHHALTUNG, JAHRESABSCHLUSS,
PRIVATE UND BETRIEBLICHE STEUERERKLÄRUNGEN

GESTALTUNGSBERATUNG

EXISTENZGRÜNDUNG, PRIVATE UND BETRIEBL.
NACHFOLGE, BEGLEITUNG BEI BETRIEBSPRÜFUNGEN

BETRIEBSWIRTSCHAFTL. BERATUNG

ERTRAGS- / LIQUIDITÄTSPLANUNG, RECHTSFORM-
WAHL, RATINGBERATUNG / BONITÄTSSTEIGERUNG



Wir vermitteln auch Ihre Grundstücke,
Häuser und Wohnungen.



EDER
immobilien

Schlaunstr. 29 • 90480 Nürnberg • Tel 0911- 54 40 577 • eder-immo@t-online.de • www.ederimmo.de



Vogelschiessen aber hat blos der Schützenkönig den ersten Schuss, wofür er die treffende Einlage zahlen muss.

§31

Nach dem Vogel oder Stern wird von einem und demselben Standpunkt aus geschossen und kein Schütze hat das Recht, einen anderen zu wählen. Sobald ein Schütze seinen Schuss getan hat und von dem Erfolge überzeugt ist, nimmt der nächstfolgende seinen Standpunkt ein, damit keine Störung im Schiessen eintritt. Ist der Schütze an der Reihe vom Stande gerade abwesend, so schießt der nächstfolgende vorhandene seinen Schuss weiter.

§32

Der Vogel oder Stern wird bei jedem Schiessen von der Gesellschaft gestellt, deshalb werden bei jedem Schiessen von jeden beteiligten Schützen je nach der Einlage für die Kassa berechnet, daher gelten die Bestimmungen, welche auf den Schiessplatz ausgehängt sind.

§33

Trifft es sich, dass ein Stück vom Vogel losgeschossen ist und der Schütze hat seinen Stand verlassen, der nächstfolgende aber noch nicht zum Schiessen angelegt und das Stück fällt herunter, so fällt der Gewinn der Kassa zu.

Anmerkung von Herrn Edwin Hölzl zu den Schnepferschützen:



Das Schützenhaus befindet sich in der Nähe der Kleingartenanlage „Rehhof“. Es wurde in den frühen 50er Jahren von einem Schützenverein genutzt. Als Sportgerät hat man Luftgewehre mit der Munition Diabolo verwendet.

Die Gaststätte „Zur Eiche“ hatte in ihrem Nebenzimmer nicht nur den „Boarisch Zellern“, sondern auch der Schützengesellschaft ihre Feste feiern lassen.

Ich kann mich noch gut erinnern, dass mein Onkel für ein oder zwei Jahre den Verein als Vorstand geführt hatte. Für einen 5. Platz im Vereinsschießen bekam sein Onkel, Elektromeister Fritz Bachbauer, einen Keramik-Bierkrug, der heute noch einen Ehrenplatz im Hause Hölzl einnimmt.

§34

Diese Gesetze und Anordnungen, wovon jedes Mitglied ein Exemplar erhält, sollen bleibende Kraft haben und dürfen weder im Ganzen noch Einzelnen aufgehoben werden, aber abgeändert insofern nicht Zeit und Umstände ein oder die andere Veränderung erheischen, welche inzwischen nur in Folge einer Generalversammlung der Mitglieder stattfinden und durch Stimmenmehrheit entschieden werden. Zu jeder ordentlichen oder ausserordentlichen Generalversammlung muss jeder Antrag 8 Tage zuvor bei den 1. Schützenmeister eingereicht werden. Alle Jahre im Monat März findet eine ausserordentliche Gene-

ralversammlung statt und werden in dieser die Haupt- und Festschiessen und das ganze Schiessen für das laufende Jahr durchberaten und beschlossen.

Die Verwaltung
der
Stahlbogen-Schützen-Gesellschaft
Mögeldorf.¹⁾

- Fundstelle, Stadtarchiv Nürnberg, C7/X Nr. 5 Pos. 1366; C7/X Nr. 7, Pos. 984; E 6 Ver. 1078
- Mitteilungsblatt des Bürger- und Geschichtsvereins Mögeldorf, Dezember 2011
- Bild Buch Seite 122 (1895/1897)

1) *Grammatik und Rechtschreibung entsprechend der Originalsatzung.*

Want to Asia

Asia Spezialitäten

Wir freuen uns sehr,
Sie endlich wieder mit leckeren Speisen
auf unserer Terrasse bewirten zu können.

Laufamholzstr. 84
90482 Nürnberg
Tel 0911- 47882657

Öffnungszeiten:
Mo. - So und Feiertage.: 11⁰⁰ - 22⁰⁰ Uhr
Wir haben neue Öffnungszeiten.

-20%
Gulaschfest



Werner Hahn studierte in Nürnberg und lebte anschließend 30 Jahre in Asien. In Hong Kong studierte er in den 80er Jahren Chinesische Tuschemalerei. Seit nahezu 20 Jahren lebt und arbeitet er in Mögeldorf.



Der kostbare See, 1998, 69.5 x 155.4 cm

Werner Hahn



Die Umwanderung des Mount Kailas

Quer- und Hängerollen in der chinesischen Tradition



Eine Ausstellung im Bayerischen
Staatsministerium der Finanzen und
für Heimat; Bankgasse 9, Nürnberg
27. Juni. – 15. Juli. 2022

Mit freundlicher Unterstützung



KONFUZIUS-INSTITUT
NÜRNBERG-ERLANGEN

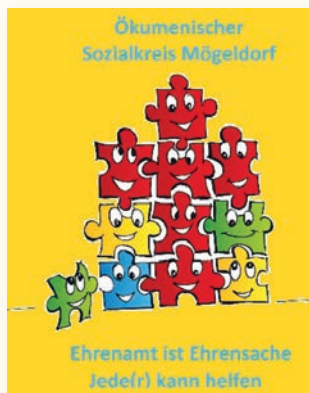


Bild: Sarah Frank, Pfarrbriefservice.de

Der ökumenische Sozialkreis nimmt weiterhin seine sozialen Aufgaben wahr. Wir besuchen einsame Menschen, begleiten Ältere zum Arzt oder zum Einkaufen, helfen Menschen in sozialen oder finanziellen Notlagen und werden hoffentlich bald wieder Nachhilfe in der Thusnelda und der Billroth Schule geben.

Der Flüchtlings-Helferkreis „Mögeldorf-Hilft“ hat sich sehr verkleinert, daher will der Sozialkreis auch Flüchtlinge – unabhängig von ihrer Herkunft – unterstützen. Hier wird es viel zu tun geben: Hilfe bei Behördengängen, Deutschunterricht, „Starthilfe“ beim Ankommen in Mögeldorf, u.v.m.

Wir werden mehr Unterstützung brauchen um gemeinsam diese Aufgaben zu bewältigen. Helfen Sie doch mit, auch wenn Sie nur ab und zu Zeit haben.

Nächster Termin: 29.6.2022 um 19.00 Uhr
im Haus der Gemeinde. Mehr Infos unter:

<https://www.sozialkreis-moegeldorf.de/>

Kontakt über Kath. Pfarramt,
Tel: (0911) 543 01 21
Kontakt über Evang. Pfarramt,
Tel: (0911) 543 00 94.

E. Fessele



Bild: Caroline Jakobi, Pfarrbriefservice.de

Mannsein. Jahres-Workshop

Zeit für dich als Mann.

September '22 bis Juli '23
alle 14 Tage - Abendworkshop 2-3 h
Feste Gruppe, max. 10 Männer
Mögeldorf
Infos: <https://florian-sussner.de>

FLORIAN SUSSNER
COACHING FÜR MÄNNER UND VÄTER

*1 Jahr für deine Wünsche.
1 Jahr für deine Gedanken und Gefühle.
1 Jahr für dich.*



**Ganzheitliche Physiotherapie
+ Osteopathie**

Als Patient stehen Sie, die Zufriedenheit und Verbesserung Ihrer Lebensqualität im Mittelpunkt unseres Interesses. Daher legen wir Wert auf eine umfangreiche und nachhaltige Therapie und Beratung.

Ihre Annette Sommer

alle Kassen und Privat | Termine nach Vereinbarung

**THERAPIE
KONZEPT**
Ganzheitliche Physiotherapie
+ Osteopathie
Mögeldorf

Mögeldorfer
Hauptstraße 51
90482 Nürnberg
0911 - 93 162 168

www.therapiekonzept-moegeldorf.de

JOCHEN RENAT
RECHTSANWALT

JR

TELEFON 0911 5 44 18 11
TELEFAX 0911 5 44 13 43

VERKEHRSRECHT

MIETRECHT




S c h l o ß w e i e r s t r . 6 9 . 9 0 4 8 2 N ü r n b e r g

**MODERNSTE ZAHNMEDIZIN UNTER
GANZHEITLICHEN GESICHTSPUNKTEN.**

Unser Ärzteteam


Dr. Sonja Bischoff


Dr. Thomas Wölfel


ZÄ Christine Will


**BIOLOGISCHE
ZAHNMEDIZIN**


IMPLANTATE


ÄSTHETIK

Dr. med. dent.
THOMAS WÖLFEL
Biologische Zahnmedizin
Implantologie

25 JAHRE IN MÖGELDORF!
Freiligrathstrasse 5 · 90482 Nürnberg
Tel: 0911 54 10 60 · info@dr-woelfel.de
www.dr-woelfel.de

Die Nürnberger Kulturläden°

Kulturladen Loni-Übler-Haus

Marthastraße 60, 90482 Nürnberg

Telefon 09 11 / 2 31-1 15 40

loni-uebler-haus@stadt.nuernberg.de

www.kuf-kultur.de/loni

KUF: Amt für Kultur und Freizeit



Loni-Team.

© Kulturladen Loni-Übler-Haus

Veranstaltungen Juni und Juli 2022 Kulturladen Loni-Übler-Haus

1. Mögeldorfer Engagement-Börse

Mehr als 31 Millionen Menschen engagieren sich in Deutschland in ihrer Freizeit in unterschiedlichsten Bereichen. Das Ehrenamt ist breit aufgestellt und umfasst kleine als auch große Unterstützung – und es wird überall gebraucht.

Von der Nachbarschaft für die Nachbarschaft

Getreu diesem Motto veranstaltet der Kulturladen in Zusammenarbeit mit dem Stadtteilkreis Mögeldorf und mit Unterstützung der Stabsstelle für Bürgerschaftliches Engagement / Sozialreferat die 1. Engagement-Börse. Einrichtungen und Vereine aus dem Stadtteil stellen sich am 24. Juni von 15.30 bis 18 Uhr im Loni-Garten vor und freuen sich über Interessierte. Ob Soziales, Kreatives, Grünes oder einfach nur zum Austauschen – für jede/n ist etwas dabei. Vorbeikommen und die Einrichtungen der Nachbarschaft und die Bewohner/innen besser kennenlernen. Nachbarschaft Mögeldorf – aktiv leben!

Fr., 24.6., 15.30 bis 18 Uhr, Eintritt frei

Fragen und Anmeldungen unter Tel.: 0911 / 231 115 40



Open Air im Loni-Garten

Endlich – der langersehnte Sommer ist wieder da und damit die Open Air Saison eröffnet! Das Frauenkabarett lockt am 25. Juni mit **Lizzy Aumeier** und dem Damensalonorchester **Lizzy und die weißen Lilien** in den Loni-Garten und am 23. Juli mit **Andrea Bongers** und ihrem Programm **Bis in die Puppen**. Mit großer Freude begrüßt das Loni auch die freie Szene – das **Theater rote Bühne** veranstaltet und präsentiert am 8. und 9. Juli zwei großartige Programme in der Loni Oase. Am 17. Juli feiert das Loni mit der Nachbarschaft und den Nutzer/innen das **Loni-Sommerfest** inkl. Konzert von Erik Stenzel.



Frauenkabarett 2022

Lizzy Aumeier und die weißen Lilien Mondsüchtig

Mit einer fein austarierten Mischung aus Konzert und Kabarett widmen sich Lizzy Aumeier und die weißen Lilien in ihrer Pyjamaparty einem Cross-over rund um den Mond.

Sa., 25.6., 20 Uhr, Eintritt: 23 / 20 € (erm.),
VVK 20 / 16 € (erm.), 5 € (Nbg.-Pass)

Tickets bei allen bekannten VVK-Stellen, online über www.eventim.de und bei uns im Haus ohne VVK-Gebühren

Theater rote Bühne

Da stept die Motte!

Erzählend, singend und tanzend bezaubern die Autorin Anette Röckel und die Allround-Entertainerin Julia Kempken das Publikum.

Fr., 8.7., 20 Uhr, Eintritt: 20 / 16 € (erm.),
VVK 17 / 14 € (erm.), 5 € (Nbg.-Pass)

Tickets bei allen bekannten VVK-Stellen, online über www.reservix.de

Theater rote Bühne

Klaus Bleis presents: A Night of Jazz and Tap

Es erwartet Sie ein spannender musikalischer Abend mit swingender Jazzmusik und rasantem Steptanz.

Sa., 9.7., 20 Uhr, Eintritt: 20 / 16 € (erm.),
VVK 17 / 14 € (erm.), 5 € (Nbg.-Pass)

Tickets bei allen bekannten VVK-Stellen, online über www.reservix.de

Frauenkabarett 2022

Andrea Bongers Bis in die Puppen

Kind weg, Mann weg, Hund tot – und jetzt? Geht's ab – bis in die Puppen! Bongers ist die Powerfrau aus dem Hamsterrad.

Sa., 23.7., 20 Uhr, Eintritt: 23 / 20 € (erm.),
VVK 20 / 16 € (erm.), 5 € (Nbg.-Pass)

Tickets bei allen bekannten VVK-Stellen, online über www.eventim.de und bei uns im Haus ohne VVK-Gebühren

Loni Sommerfest



Das Loni lädt wieder zum Sommerfest in den schönen Loni-Garten ein. Das vielfältige Bühnen- und Aktionsprogramm wird von Stadtteilakteur/innen und Gruppen und Kulturvereinen aus dem Loni gestaltet. Es erwarten euch Spielstationen für Kinder, Tanz- und

Musikeinlagen und leckeres Essen aus verschiedenen Ecken der Welt. Zum Abschluss spielt Liedermacher Erik Stenzel auf der Loni-Bühne.

So., 17.7., 14 bis 19 Uhr, Eintritt frei

Gruppen und Kurse

Das aktuelle Gruppen- und Kursangebot finden Sie unter www.kuf-kultur.de/loni.

Weitere Termine



© Karin Stoehr

Kunsausstellung von Hardy Kaiser Kerle | Kinder | Frauenbilder
Grob geschnitzt, liebevoll illustriert, dahingemalt
bis Fr., 29.7., Eintritt frei
www.hardy-kaiser.de

Lonidarisch

Workshop Insektenhotels

Sa., 11.6., 12-17 Uhr, Gebühr: 2 €

In Zusammenarbeit mit Bluepingu e.V. und Bund Naturschutz e.V., Anmeldung unter Tel: 0911/231 115 40

MÄNNER FORUM Nürnberg

Menschen in der Prostitution – PARAKALEO e.V. Themen-Austauschabend

Mi., 15.6., 19.30 Uhr, Eintritt frei

Nur für Männer! Anmeldung unter Email: info@heinz-mehrlich.de

Lonidarisch

Kleidertausch und Modenschau

Sa., 18.6., ab 14 Uhr, Eintritt frei

In Zusammenarbeit mit dem Secondhandshop Vinty's und dem MarthaCafé

MÄNNER FORUM Nürnberg

Das richtige Handwerkszeug für gute Liebhaber Themen-Austauschabend

Mi., 20.7., 19.30 Uhr, Eintritt frei

Nur für Männer! Anmeldung unter Email: info@heinz-mehrlich.de

Kinderprogramm im Loni

Aktionstage Bäume für die Menschenrechte Spielnachmittag mit Familienpicknick zum Thema Kinderrechte

Fr., 1.7., 15 Uhr, Eintritt frei

Familien mit Kindern von 6 bis 12 Jahren. Anmeldung unter Tel: 0911/ 231 115 40. Bitte Picknickdecke, Essen und Trinken mitbringen.

Frieden ist Klasse

Abschlussaktion des Projekts Frieden ist Klasse

Do., 21.7., 9 Uhr, Geschlossene Veranstaltung

Veranstalter: Amt für Kultur und Freizeit.

Veranstaltungsort: Wöhrder Wiese, mit Unterstützung der Zukunftsstiftung der Sparkasse.

Pfingstferienprogramm

Sichert Euch jetzt schon einen Platz für die Ferienbetreuung!

für Kinder von 6 bis 12 Jahren. Anmeldung unter Tel.: 0911/ 231 115 40. Es können „Bildungs- und Teilhabe“-Gutscheine eingelöst werden!



© Tim Auzinger

Radtour zum Spielplatz Steinbrüchlein

Di., 7.6., 10 bis 17 Uhr, Gebühr: 3 €

Bitte ein Fahrrad, passenden Helm und einen Rucksack mit Essen und Trinken mitbringen sowie an wetterfeste Kleidung denken!

Ausflug zum Bauernhof Huckepack

Mi., 8.6., 10 bis 17.30 Uhr, Gebühr: 13 €

Bitte einen Rucksack mit Essen und Trinken, Badebekleidung bzw. Wechselkleidung und ein Handtuch mitbringen sowie an wetterfeste Kleidung (evtl. Regenjacke o.ä.) denken!

Ausflug ins Freiland-Aquarium und -Terrarium

Do., 9.6., 9 bis 17 Uhr, Gebühr: 5 €

Bitte einen Rucksack mit Essen und Trinken mitbringen sowie an wetterfeste Kleidung denken!

Walderlebnistag im Lorenzer Reichswald

Fr., 10.6., 10 bis 17 Uhr, Gebühr: 3 €

Bitte einen Rucksack mit Essen und Trinken mitbringen sowie an wetterfeste Kleidung denken!

Alle Aktionen und Angebote des Offenen Kindertreffs unter www.kuf-kultur.de/loni

RECHTSANWALTSKANZLEI

Dr. jur. Hans Wilhelm Busch

RECHTSANWALT · FACHANWALT FÜR VERSICHERUNGSRECHT

Mit Recht auf der sicheren Seite

Im MÄZ

Die Rechtsanwaltskanzlei Dr. jur. Hans Wilhelm Busch berät gewerbliche und private Mandanten kompetent und umfassend auf wichtigen Rechtsgebieten, insbesondere:

- Versicherungsrecht
- Verkehrsunfallrecht
- Arbeitsrecht
- Allgemeines Zivilrecht
- Handels- und Gesellschaftsrecht
- Gewerbliches und privates Mietrecht
- Wohnungseigentumsrecht
- Erbrecht und Testamentsgestaltung

OSTENDSTRASSE 229 - 231 · 90482 NÜRNBERG
TELEFON 0911-999 6 993 - 0 · TELEFAX 0911-999 6 993 - 10

Weitere Tätigkeitsbereiche unter
www.ra-dr-busch.de



W. Mödl Seit 1948

**Bauunternehmung, Stuckgeschäft
Altbausanierung, Gerüstbau**

90482 Nürnberg
Dagmarstraße 6

Telefon 54 61 94
Fax 54 61 99

PRAXISZEITEN:

Montag
08.00 - 12.00
14.00 - 18.00

Dienstag
08.00 - 12.00
14.00 - 18.00

Mittwoch
08.00 - 13.00

Donnerstag
08.00 - 12.00
14.00 - 19.00

Freitag
08.00 - 13.00



Ästhetische Zahnheilkunde
Implantologie
Parodontologie
Kinderzahnheilkunde
professionelle Zahnreinigung

Dr. med. dent. Ralf Kurtz
Zahnärztin Nikola Kurtz

Termin nach Vereinbarung
Tel. 0911-541929

www.zahnarztpraxis-kurtz.de
Ginsterweg 21 | 90480 Nürnberg

Neues aus der Freiwilligen Feuerwehr Laufamholz



© Freiwillige Feuerwehr Laufamholz

Die Freiwillige Feuerwehr Nürnberg–Laufamholz ist seit fast 150 Jahren ehrenamtlich für die Bürgerinnen und Bürger im Nürnberger Osten im Einsatz. Das Einsatzgebiet umfasst neben Laufamholz und Rehhof auch weite Teile von Mögeldorf. Viele unserer Aktiven wohnen selbst in Mögeldorf. Deshalb ist es uns ein Anliegen, Sie mit aktuellen Informationen aus der Freiwilligen Feuerwehr Laufamholz künftig in „Unser Mögeldorf“ zu versorgen.

Geplantes Floriansfest am 15. Mai

Nach langer Pause soll es bald wieder so weit sein: das Floriansfest der Freiwilligen Feuerwehr Laufamholz ist für Sonntag, 15. Mai am Gemeindehaus St. Otto geplant! Die endgültige Entscheidung, ob das Floriansfest stattfinden kann, wird erst nach Redaktionsschluss kurzfristig getroffen. Deshalb bitten wir Sie, auf aktuelle Ankündigungen zu achten. Besuchen Sie dazu www.ff-laufamholz.com

Neben dem leiblichen Wohl mit Frischschoppen, Leckereien vom Grill, Kaffee und Kuchen ist ein abwechslungsreiches Programm für alle kleinen und großen Fans der Feuerwehr geplant.

Kinder dürfen sich selbst an einigen Stationen als künftige Feuerwehrleute ausprobieren. Und natürlich stehen wir Rede und Antwort zu den Aufgaben und Ausrüstungen der Freiwilligen Feuerwehr in Laufamholz für alle Interessierten.

Was uns besonders am Herzen liegt: wenn Sie Interesse haben, uns aktiv im Feuerwehrdienst zu unterstützen, ist das Floriansfest eine hervorragende Gelegenheit uns kennen zu lernen.

Übungsbetrieb

Endlich sinken die Inzidenzen und wir dürfen ab sofort wieder unseren Übungsbetrieb aufnehmen. Wir freuen uns darauf, unser Wissen und Können auf neuesten Stand zu bringen. Vor allem die routinierte Handhabung unserer Ausrüstung garantiert, dass wir auch in fordernden Situationen schnelle Hilfe leisten können. Unser Einsatzspektrum ist breit, von Unwettereinsätzen, über Brände bis zu Verkehrsunfällen.

Auch unsere Jugendgruppe darf nun wieder loslegen, damit wir top ausgebildeten Nachwuchs in unseren Reihen begrüßen dürfen.

Frühlingszeit – Grillzeit

Bestimmt freuen Sie sich mit uns auf den Frühling. Für viele wird es nun Zeit, den Grill wieder in Betrieb zu nehmen. Bitte achten Sie beim Grillen immer auf den Brandschutz – besonders wenn Sie in der Nähe von brennbarem Material grillen. Auch Elektro- und Gasgrills entwickeln eine enorme Strahlungswärme und können Gegenstände in Brand setzen. Und wenn Sie auf Holzkohle setzen: bitte achten Sie auf sichere Anzündhilfen. Bitte niemals flüssigen Grillanzünder auf bereits glühende Holzkohle spritzen. Sicherheit beim Grillen – wir wünschen guten Appetit!

Sehen bedeutet ... ENTDECKEN



Kompetenz in Augenheilkunde

- 👁 Moderne Diagnostik
- 👁 Kindersprechstunde
- 👁 Angenehmes Ambiente

OBER SCHARRER
GRUPPE

www.osg.de

**MVZ Nürnberg
Filiale Mögeldorf**Ostendstraße 229
90482 Nürnberg
fon: 0911-239832-0

Computerprobleme?



0911 - 59 828 767

- Reparatur (vor Ort und Werkstatt)
- Um- und Aufrüstung
- Einführungen für Jung und Alt
- Beratung in Hard- und Software
- Einrichtung von Telefon/IP-Anschlüssen
- individuelle Systemfertigung
- Systemüberprüfung und Wartung
- Virenschutz (Beratung und Installation)
- Systembetreuung
- Netzwerkplanung, -installation und -pflege

Michael Schüßler PC-Notdienst

Streubuck 1 90475 Nürnberg

E-Mail: info@pcn-nbg.de

Frauenarztpraxis Dr. med. univ. Adrian Paal

Mädchensprechstunde · Krebsvorsorge ·
ambulante und stationäre Operationen · Schwangerschaftsvorsorge

Sprechzeiten:	Mo. Di.	8.00-12.00 Uhr	14.00-18.00 Uhr
	Mi.	8.00-13.00 Uhr	
	Do.	8.00-12.00 Uhr	15.00-20.00 Uhr und 16.00-17.00 Uhr offene Mädchensprechstunde
	Fr.	8.00-14.00 Uhr	
	Sa.	Sprechstunden n. V.	



Laufamholzstr. 57, 90482 Nürnberg, Tel. 0911-542977

DIPL.-SOZIALPÄDAGOGIN (FH) - TRANSAKTIONSANALYTISCHE BERATERIN - ENTSPANNUNGSPÄDAGOGIN



PROFESSIONELLE BERATUNG IN SCHWIERIGEN
LEBENSITUATIONEN

ENTSPANNUNGSKURSE FÜR GRUPPEN ODER IM
EINZELCOACHING

INDIVIDUELLE ANGEBOTE ZUR STRESSPRÄVENTION

SUPERVISION

WWW.BERATUNGUNDENTSPANNUNG.COM - INFO@BERATUNGUNDENTSPANNUNG.COM - ☎ 0171/4803642

CutColor
H A R M O D E

Ab jetzt im neuen Look ...

Mögeldorf Hauptstraße 34 · 90482 Nürnberg
Telefon 09 11 / 5 44 13 06 · www.cut-color-haarmode.de
Mo - Fr 9.00 bis 18.00 Uhr · Sa 9.00 bis 13.00 Uhr

Wir
feiern
25
Jahre



Dr. med. Lothar Walther
D.A.L.M
Diploma in Aesthetik Laser Medicine



**Behandlung aller Hautkrankheiten
Hautkrebsvorsorge und -therapie**

Allergien:

Diagnostik und Therapie

Schwerpunkt Lasertherapie:

Couperose, Besenreiser, Epilation,
Tattoos, Alters- und Pigmentflecken,
Falten, Narben, Warzen, Nagelpilz etc.

Ästhetik:

Botox, Filler/Hyaluronsäure, MicroNeedling,
fraktionierter CO²-Laser zur Hautverjüngung,
PRP (Plättchenreiches Plasma, Hautbild-
verbesserung durch körpereigene Substanzen)



Hautarzt Allergologie

Mögeldorf Ärztezentrum (MÄZ)
Ostendstraße 229 · 90482 Nürnberg
Telefon 0911 / 37 65 310
Sprechzeiten nach Vereinbarung
www.hautaerzte-nbg.de
online-Termine unter: doctolib.de

Delphin Apotheke Aktionstage

22.06. – 29.06.2022: Venen-Check

Kennen Sie das?

Müde, schwere, geschwollene und schmerzende Beine.
Was sind die Ursachen?

Jede zweite Frau und jeder dritte Mann leiden unter den Anzeichen einer Venenschwäche. Das muss nicht sein!

Lassen Sie deshalb rechtzeitig Ihre Venen überprüfen!
Die Delphin Apotheke zeigt Ihnen, wie Sie sich gesunde und schöne Beine bewahren können.

Gerne können Sie unter 0911 543988 einen Termin vereinbaren.



07.07.2022: Beratungstag Widmer

Das Geheimnis schöner Haut steckt in unserer Beratung

Wir laden Sie herzlich ein, sich in unserer Apotheke von einer Louis Widmer Haut-Expertin beraten zu lassen.

- Profitieren Sie von einer kostenlosen und individuellen Hautanalyse
- Ein auf Sie abgestimmtes professionelles Pflege-Konzept
- Sowie Anwendungs- und Pflegetipps für jeden Tag

Gerne können Sie unter 0911 543988 einen Termin vereinbaren.



13.07.2022: Blutdruckmessgeräte Prüftag

Können Sie Ihrem Blutdruckmessgerät noch trauen?

In Zusammenarbeit mit der Firma UEBE bieten wir Ihnen an, Ihr Blutdruckmessgerät einer messtechnischen Kontrolle zu unterziehen. Ein Ingenieur wird an diesem Tag alle handelsüblichen Blutdruckmessgeräte -auch professionell eingesetzte Arztgeräte – auf ihre Messgenauigkeit überprüfen. Im Anschluss an diese Kontrolle erfolgt die Prüfsiegel-Vergabe, deren Kennzeichnung selbstverständlich den Anforderungen des Medizinproduktegesetzes (MPG) entspricht.

Die zu überprüfenden Geräte können bis zum 12.07.2022 in der Apotheke abgegeben werden.

Die Gebühr für dieses Serviceangebot beträgt 12,50 € /Gerät.



Konzert „Sterbelieder fürs Leben“ mit Marianne Sägebrect

Am 23. Juni 2022 von 19:00 bis 21:00 Uhr gibt Marianne Sägebrect in der Ev. Kirche St. Nikolaus und St. Ulrich das Konzert „Sterbelieder fürs Leben“.

Das Konzert umfasst die schönsten und trostreichsten Gedichte und Sterbelieder von Rilke, Heine, Trakl, Eichendorff, Bergengruen, Brentano, Bobrowski, Maiwald, Gernhardt und Brustmann. Gelesen werden sie von der renommierten Schauspielerin Marianne Sägebrect, vertont und gesungen vom Kabarettist und Musiker Josef Brustmann.

Trost durch Dichter und Sänger

Als Marianne Sägebrect auf dem Pariser Friedhof Montmartre ganz unerwartet vor dem schönen, strahlend weißen Marmorgrab Heinrich Heines stand und – in den Marmor eingeschrieben – einen seiner schönsten Verse las, überkam sie ein Tränenstrom und die Idee für das Hörbuch „Sterbelieder fürs Leben“ entstand. Denn das Schlimme am Tod ist oft nur, dass man sich nicht frühzeitig mit ihm an einen Tisch gesetzt hat, um mit ihm ein Wörtchen zu reden, ihn ein Wörtchen mitreden zu lassen.

Carpe Diem – genieße den Augenblick!

Bei allem, was aus Träumen, Fantasien und „anderen Welten“ zu uns herüberwinkt, scheint der Tod nur etwas Schlimmes zu sein für die Zurückbleibenden. Für die, die den Verlust im Herzen spüren müssen, bedarf es des Trostes der Dichter und Sänger. Denn: „Mitten im Leben sind wir vom Tode umfungen“. Wenn einem die eigene Endlichkeit bewusst ist, wie sehr anders würde man leben auf das Wichtige hin. Richtig schön würde man es sich machen. Ein Carpe Diem für ein sinnvolles, lustvolles, ver-

antwortungsvolles Leben – aber wem gelingt das schon?

Offene Hospizangebote des Sozialen Netz im Nürnberger Osten

„Sterbelieder fürs Leben“ ist Teil der Veranstaltungsreihe des Sozialen Netz im Nürnberger Osten. Diese Angebote finden ab April 2022 in der Mögelderfer OASE oder in Einzelfällen z.B. in der Evangelischen Kirche St. Nikolaus statt. Mit den neuen hospizlichen Tagesangeboten schließt das Soziale Netz im Nürnberger Osten die institutionelle Lücke zwischen ambulanter Pflege zuhause und der Versorgung in Einrichtungen wie Krankenhaus, stationäres und teilstationäres Hospiz. Betroffene sollen mehr Lebensqualität erhalten, Einweisungen in stationäre Einrichtungen vermieden bzw. hinausgezögert werden.

Termin: Donnerstag, 23. Juni 2022, 19.00–21.00 Uhr

Ort: Ev. Kirche St. Nikolaus und St. Ulrich

Eintritt: 20 Euro an der Abendkasse

Reservierung: bei Katrin Arnast unter karnast@diakonie-moegeldorf.de



Einladung zum Konzert mit Marianne Sägebrect.

Bilderverkauf zugunsten der Hospizarbeit

Nachdem der Bilderverkauf im letzten Jahr ein voller Erfolg war, bietet das Diakoniezentrum Nürnberg-Mögeldorf nochmal einen Bilderverkauf zugunsten der Hospizarbeit an.

Wann: Samstag und Sonntag, 9. und 10. Juli, von 14.00–18.00 Uhr.

Wo: OASE, Ziegenstraße 33 in Nürnberg-Mögeldorf.

Zum Verkauf stehen Bilder von Künstlern, die uns ihre Werke als Spende kostenfrei überlassen haben. Es ist für jeden Geschmack und für jeden Geldbeutel etwas dabei.

Wir bitten alle Besucher eine FFP2-Maske zu tragen.

Vortrag über Leben mit der Diagnose Krebs

Die Diagnose „Krebs“ verängstigt und schockiert die Patienten und ihre Angehörigen. Sie verändert und belastet das Leben der ganzen Familie häufig über eine lange Zeit. Viele Angehörige fühlen sich mit ihren Sorgen und den

vielfältigen Auswirkungen alleingelassen. Der Vortrag der bayrischen Krebsgesellschaft informiert über Hilfs- und Unterstützungsmöglichkeiten für die Angehörigen und bietet Gelegenheit zum Austausch in dieser besonders schwierigen Lebenssituation. Referentin ist Dipl. Sozialpädagogin Gerda Ruttman.



Termin: Mittwoch, 29. Juni 2022 ab 17.30 Uhr

Ort: Saal Aue der Mögelderfer OASE/Ziegenstraße 33

Eintritt: 5 Euro

Anmeldung: bei Katrin Arnast vom Evangelischen Gemeindeverein Nürnberg-Mögeldorf e.V. unter arnast@diakonie-moegeldorf.de



Begleiten Sie uns nun auch bei Facebook:

Beratungsstelle der Diakonie Mögeldorf, Servicezentrum Medizin und Pflege

Wir beraten – wir begleiten – wir koordinieren gemeinsam mit Ihnen ein individuelles Hilfenetz und unterstützen bei Fragen zu:

- Sicherung der häuslichen Versorgung und Ihrer Lebensqualität
- Versorgung, Pflege, Unterbringungsmöglichkeiten
- Unterstützung zu Pflegeleistungen, Antrag auf Pflegegrad
- Zusammenarbeit mit Sozialdiensten in Krankenhäusern/ Rehakliniken

 **SozialesNetz**
im Nürnberger Osten

 **Servicezentrum
Medizin
und Pflege**

Andrea Leretz und Romana Drexler

DGCC Case Managerinnen

Tel. 0911/ 99 54 190

Email: SMP@diakonie-moegeldorf.de

www.diakonie-moegeldorf.de





**Dr. med.
Gabriel Grabowski**
Internist u. Lungenfacharzt
Internistische Vorsorge

Äußere Sulzbacher Str. 124
90491 Nürnberg
Im **CNO** (Campus Nürnberg Ost)
Tel.: 0911/593026

*Ihre Immobilienmakler
in Mögeldorf!*

ivd

Kontakt:
Dr. Körner Immobilien KG
Lorenzer Platz 3
90402 Nürnberg
Tel. 0911-37 66 33 66
info@DrKoernerImmobilien.de

 **DR. KÖRNER IMMOBILIEN KG**

RICHTER
... richtig gut zum Fuß!

Orthopädie · Schuhe · Bewegung

Hilf dir selbst: Laufe!

- Schritt-weise gesund-Laufen-lernen
- Laufkurse auch für Unsportliche
- Einzeltraining, auch Nordic Walking
- Lauftherapie bei diversen Erkrankungen
- Golgi-Schmerztherapie

 Roland Blumensaat
Heilpraktiker & Lauftherapeut
Tel 0911 - 54 66 29
www.lauftherapie.de

- Laufband-Bewegungsanalysen
- Schuheinlagen nach Scan-Abdruck
- Kompressionsstrümpfe, Bandagen
- Individuelle Schuhkonzepte
- und mehr ...

Am Stadtpark 2 | Tel 0911 - 89 108 03
www.richterpaedie.de

Veranstaltungen Mitte Mai bis Juli 2022

MarthaCafé

Café, Begegnung & Kultur

Freitag, 20. Mai, 19.30 Uhr
Vernissage zur Ausstellung „La vita è bella“ –
Römische Augenblicke – Fotografien von **Günter**
Deistler

Mittwoch, 25. Mai + 27. Juli, 19.30 Uhr
Gedankenspielwiese – Denkaustausch, offen für
 andere Gedanken, die Gedanken anderer. Mit
 Denkanreger **Willy Lamm**

Freitag, 27. Mai, 19.30 Uhr
Literarischer Abend „Frühling – Liebeslust und
Frühjahrsputz“ – **Hans Dieter Egerer** liest mit
 Gitarrenbegleitung von **Georg Heiserholt**

Samstag, 28. Mai + 25. Juni, 14.00 Uhr
Martha-Info zum besonderen Konzept unseres
 gemeinschaftlichen Wohnens – mit Besichtigung.
 7 Euro incl. Kaffee und Kuchen. **Bitte anmelden:**
info@marthacafe.de

Freitag, 3. Juni + 1. Juli, 18.00 Uhr
Wohnprojekte Stammtisch – Austausch zu ge-
 meinschaftlichen Wohnprojekten für Suchende
 und Gründer*innen

Dienstag, 7. Juni, 15.30 Uhr
Die Dienstagslesung: Stefanie Baier liest aus
 ihrem Buch „Amalias geheimes Tagebuch“

Donnerstag, 9. Juni + 14. Juli, 17.30 Uhr
ReparaturCafé für Haushaltskleingeräte

Freitag, 10. Juni, 19.30 Uhr
Filmabend „How to Change the Word“ – Die
 Geschichte von Greenpeace von 1971–2015

Samstag, 11. Juni, 19.30 Uhr
Konzert „Mira Cardui“ – Musikreise von Pop &
 Chanson zu Blues & Jazz

Sonntag, 12. Juni + 10. Juli, 18.00 Uhr
Makroskop Gesprächskreis – Alternativen zu
 neoliberaler Wirtschaftspolitik. Infos: hildegard_
 huebner@web.de

Freitag, 24. Juni, 19.00 Uhr
Spieletreff – Kommunikations-, Karten- und
 Brettspiele. Bringe dein Lieblingsspiel mit

Samstag, 25. Juni, 19.30 Uhr
Konzert „Die Sonatoren“ – Mit keltischer Harfe,
 Mandoline und Perkussion durch allerlei Stil-
 richtungen der Musik

Dienstag, 28. Juni, 19.30 Uhr
Philosophischer Stammtisch mit **Willy Lamm**
 und **Heinrich Haußmann**

Samstag, 2. Juli, 19.30 Uhr
Konzert „Trigane“ – Weltmusik – arrangiert
 soweit selbst komponiert

Dienstag, 5. Juli, 15.30 Uhr
Die Dienstagslesung: Norbert Autenrieth liest
 Christian Morgenstern „Nasobem, Ugurfem und
 Konsorten“

Samstag, 9. Juli, 11 bis 16 Uhr
Hofflohm Markt Mögeldorf-West/Tullnau – An-
 meldung bis 30.5.: holgerpanknin@aol.com

Samstag, 9. Juli, 13 bis 16.30 Uhr
Schreibwerkstatt – mit Wortbinderin **Charlotte**
Melde – teils im Gemeinschaftsraum Marthastr.
 35 und Open Air – Bitte anmelden: melde@
 wortbinderei.de

Freitag, 15. Juli, 19.30 Uhr
Filmabend „Von Bienen und Blumen“ – Junge
 Berliner suchen die Idylle des Landlebens

Samstag, 16. Juli, 10 bis 13 Uhr
KleidertauschCafé – ... probieren, plaudern ...
 Kaffee trinken ... mit neuem Outfit gehen

Aktuelle und ergänzende Hinweise
 sowie eventuelle Änderungen zu
 Veranstaltungen finden Sie unter:
www.marthacafe.de

Öffnungszeiten:

Di – Fr 12.00 – 19.00 Uhr
 Sa/So/Feiertag 14.00 – 17.00 Uhr
 Telefon: 0911 / 80194398

*Für fast alle Veranstaltungen gilt: Eintritt frei. Wir
 freuen uns über Spenden, um weiter die Veranstaltungen
 zu ermöglichen!*

One Operator Sedation mit Lachgas und Dämmerschlaf in der Zahnarztpraxis Dres. Meisel in Nürnberg-Mögeldorf



NEUES AUS DER PRAXIS

Ein Interview mit Dr. Mark Meisel und Dr. Ulf Meisel

Sedierungsverfahren gewinnen bei Eingriffen rund um die Zähne zunehmend an Bedeutung und sind zum Beispiel bei größeren Implantatversorgungen sehr vorteilhaft. In der Zahnarztpraxis Dres. Meisel in Nürnberg-Mögeldorf können Sie Ihre Behandlungen ab sofort entspannt verschlafen.

Die Dres. Meisel sind von der Deutschen Gesellschaft für dentale Sedierung (DGFDS) zertifiziert. Beide Zahnärzte sind ausgebildet nach den Standards der internationalen Fortbildungsrichtlinien der „European Federation for the Advancement of Anesthesia in dentistry“ (EFAAD) unter den Guidelines für Sedierungsverfahren der „American Dental Society of Anesthesiology“ (ADSA) sowie der Society for the Advancement of Anaesthesia (SAAD), UK.

Welche Vorteile Patientinnen und Patienten dadurch haben, erklären Dr. Mark Meisel und Dr. Ulf Meisel im Interview.

Was bedeutet „One operator sedation“ und was ist das Besondere daran?

Dr. Mark Meisel: One operator sedation bedeutet, dass umfangreiche Zahnbehandlungen und die Sedierung durch ein und dieselbe Person durchgeführt werden. Es ist kein zusätzlicher Anästhesist erforderlich. Wir bieten diese Methode für den Dämmerschlaf und die Behandlung unter Lachgas an.

Wie läuft die Behandlung im Dämmerschlaf ab?

Dr. Ulf Meisel: Zunächst wird ein intravenöser Zugang gelegt und dann wird der Patient oder die Patientin mit einem Medikament in einen tiefen Schlaf versetzt. Damit bekommt er oder sie von der Behandlung nichts mit und wacht erst danach wieder auf.

Welche Vorteile bietet das Verschlafen der Behandlung?

Dr. Mark Meisel: Der große Vorteil davon ist, dass die Behandlung angst- und stressfrei abläuft und nicht in Erinnerung bleibt. Das verkürzt die Regenerationsphase.

Worin unterscheiden sich Lachgas und Dämmerschlaf?

Dr. Mark Meisel: Bei der Lachgassedierung handelt es sich um eine sehr sanfte Sedierung, die vor allem angsthemmend wirkt und den Würgereiz vollständig nimmt. Der Dämmerschlaf ist eine tiefe Sedierungsart, die den Patienten oder die Patientin in einen Schlaf versetzt, sodass er oder sie von der Behandlung nichts mitbekommt.

Bei welchen Behandlungen sind Lachgas und Dämmerschlaf möglich?

Dr. Ulf Meisel: Es sind alle Behandlungen sowohl unter Lachgas als auch unter Dämmerschlaf möglich.

Eignen sich die Verfahren auch für Angstpatienten?

Dr. Ulf Meisel: Beide Sedierungsarten eignen sich für Angstpatienten. Es geht allerdings nicht nur darum, die Angst zu nehmen, sondern vielmehr für den Patienten oder die Patientin eine stressfreie Behandlung zu ermöglichen.

.....
Unser Behandlungsspektrum:

Tätigkeitsschwerpunkt Implantologie (zert. DGI/APW); Parodontologie, Endodontie (zert. nach DGET/APW), Oralchirurgie (zert. eazf), Prothetik, Ästhetische Zahnheilkunde, Prophylaxe, Kinderzahnheilkunde, Ganzheitliche Zahnmedizin

Ärztehaus Mögeldorf

Laufamholzstrasse **57**

Telefon: 0911 -

Dr. Weinzierl	54088355
HNO-Ärztin - Allergologie	4. OG

Dr. Paal (Univ. Fünfkirchen)	542977
Frauenarzt	3. OG

Dr. Albert	542585
Zahnarzt	3. OG

Dr. Vogel-Kiener	54073900
Hautärztin - Allergologie - med. Tumorthherapie	2. OG

Peter Leupold, Anna Rendek	548140
Ambulantes BehandlungsCentrum Neurologie/Psychiatrie	2. OG

Dr. Lockenvitz	546273
Orthopäde	1. OG

Dr. Braeske	542322
Allgemeinarzt	1. OG



WirWunder ist Unterstützung.

**Dein Projekt
braucht Spenden?
Du willst
anderen helfen?**

Dann klick dich jetzt rein auf
unser regionales Spendenportal
wirwunder.de/nuernberg



WIRWUNDER

 betterplace.org



Sparkasse
Nürnberg



Nürnberg's Wahrzeichen für Genießer

Fleisch & Wurst der Extraklasse
Einzigartige Vielfalt
Persönlicher Service
100fach prämierte Qualität

Unser freundliches
Team in Mögeldorf
freut sich auf Ihren
nächsten Besuch!

Mögeldorf · Ostendstraße 178

☎ 09 11-54 45 92



Der einfache Weg zu
weniger Rückenschmerzen...

RÜGER

das Haus für Schlafkomfort

seit 1913

Vereinbaren Sie jetzt Ihren Termin:

☎ 0911 / 954 99 11



Made in 
Germany
seit 1935

Das Geheimnis liegt
unter der Matratze!

... und einem besseren Tag!

Worauf es bei der Wahl des richtigen Bettes ankommt, erfahren Sie im ausführlichen Betten-Vergleichstest bei uns im Haus. Überzeugen auch Sie sich und spüren Sie den Unterschied zu herkömmlichen Betten.

Jetzt testen und vergleichen!



lattoflex
schlafwerk

Beim Kauf eines Lattoflex-Bett-
systems bekommen Sie von uns
einen „Traumfalter“* gratis -
damit Ihr Schlaf perfekt wird.

* Der Traumfalter ist das geniale Nackenstützkissen von Lattoflex
im Wert von 125,- € - einstellbar für Sie persönlich!

Sicherheit bei der Wahl Ihres Bettes

Kaufen ohne Risiko

**AKTION
TIEFSCHLAF
06.05.-04.06.2022**

„Verbessert sich Ihr Schlaf in 30 Tagen nicht, dann nehmen wir Ihr Lattoflex-
Bett wieder zurück. Sie haben Null-Risiko. Denn wir garantieren den
Lattoflex-Effekt.“

Betten RÜGER – das Haus für Schlafkomfort

Ostendstraße 182 · 90482 Nürnberg-Mögeldorf
E-Mail: info@betten-rueger.de

Telefon: 0911 / 954 99 11

Mo. bis Fr. 9.00 bis 18.00 Uhr
Samstag 10.00 bis 14.00 Uhr

P Bequem parken!
Vor dem Haus und im Hof

www.betten-rueger.de

